

中大校友

利國偉題

CHINESE
UNIVERSITY
ALUMNI
MAGAZINE

MAR
2013

非賣品

73

二零一三年三月



香港中文大學
The Chinese University of Hong Kong

↑↑慶金禧：

傳承創校理念

傳承。開創

傳承。開創

Embrace our Culture
Empower our Future
香港中文大學五十周年
50th Anniversary of CUHK

Embrace our Culture
Empower our Future
香港中文大學五十周年
50th Anniversary of CUHK



網上版

Master of Science / Postgraduate Diploma HEALTH EDUCATION

Offered by JC School of Public Health and Primary Care
Faculty of Medicine
The Chinese University of Hong Kong

2013–2014 Intake
OPEN FOR APPLICATION

To Promote Health

Social Marketing
Health Communication
Strategic Planning for Health Promotion
Settings Approach for Health Promotion

To Understand Health Behaviours

Advanced Behavioural Theories
Substance and Behavioural Addiction
Non-Communicable Disease as Public Health Concerns

Programme Features

State-of-the art methodology
Interdisciplinary approach
Individual supervised practicum project
Taught by experts in the field

Who Should Apply?

Teachers, social workers, NGO workers, nurses, clinicians,
allied health professionals, researchers or professionals
who are interested in promoting health

INFORMATION SESSIONS

2013 · 03 · 27

7:00 PM @ The Jockey Club School of Public
Health and Primary Care, PEC, Prince of Wales
Hospital, Shatin

2013 · 05 · 07

7:00 PM @ The Hong Kong Scout Centre,
Jordan



Application Deadline: **31 May 2013**
Visit our website for more information
Website: www.sphpc.cuhk.edu.hk/hedu
Enquiry: hedu@cuhk.edu.hk or 2252 8433



Public Health
賽馬會公共衛生及基層醫療學院
The Jockey Club School of Public Health and Primary Care

中大校友

Chinese University
Alumni Magazine

非賣品

2013年3月 no.73

版權所有，轉載本刊圖文，請聯絡中大校友事務處。

目錄



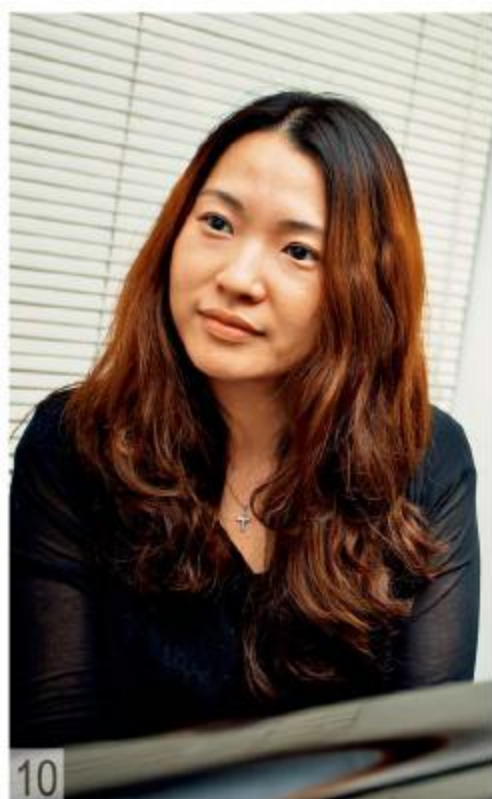
04



06



08



10



12



14

編者的話

02

專題：慶金禧 傳承創校理念

葉小卡 做「不可能」發生的事

04

林東鵬 為現代人留白

06

趙慧君 平常心砌基因圖

08

鄧樂妍 樂曲代表我的心

10

余翠怡 劍尖上的人生

12

中大新人類

鄭營啟 化廚餘為綠資源

14

中大五十周年校慶

中大五十周年校慶活動

18

金禧健兒香港馬拉松獲桂冠

21

金禧校慶活動浪接浪

22

校友天地

校友評議會 活動一籬籬

17

海外校友殷切接待中大交換生

30

校友近況

33

校友獲殊榮

40

海內外校友組織消息

41

全方位校園

熱心捐助母校校友

27

中大沙龍

28

27院慶 逸夜糖歡

51

校園快訊

52

本刊以季刊形式出版。本期發行量為92,550。免費寄予海內外香港中文大學校友。

校友如對本刊有任何意見，歡迎隨時與我們聯絡，有關通訊方法見頁2。



與時並進 健步前行

百年教育之路，母校走了一半。50載春風化雨，人才輩出，培育了不少社會精英。

今年適值金禧校慶年，本期專題特別訪問了幾位在不同領域取得傑出成就，且獲得國際殊榮的年青校友，希望藉着他們身體力行的體會，觀照出母校創校的理念——領域雖各有不同，理念卻如出一轍。一所像中大這樣的國際學府，她所培養出來的人才應是多元化的，這幾位年青校友分別專精於建築設計、視藝、基因工程、音樂，以至運動，正好折射出校友才華的光譜，也印證了母校培育人才的成就。

在閃爍精英之後，有一大群「新人類」也在不斷發揚着中大的開創精神。今期鄭營啟這「新人類」便帶我們一步一腳印地體驗他那處理廚餘之路。

坐落於未圓湖畔的康本國際學術園，已於去年9月正式落成，為母校增添一座文化交流和知識砥礪的新大樓，相信今期展出的中大沙龍能令校友對校園有耳目一新的感受。

五十周年校慶活動以健步行及嘉年華揭開序幕，繼以中大金禧隊參與全城盛事馬拉松（詳見頁21），精采活動可謂一浪接一浪（詳見頁22）。下月尚有校友評議會教育研討會、各類球類比賽開鑼，暑假期間亦有郵輪遊以及原創話劇、音樂會、藝術作品展等，各校友得把握機會，盡早報名參加。有關詳情請密切留意五十周年校慶網站（<http://www.50.cuhk.edu.hk>）及校友事務處網頁（<http://www.alumni.cuhk.edu.hk/50anniversary/chi/>）。

作為本地首屈一指的高等教育學府，祝願母校在金禧校慶年，為過往在教研學習及服務社會的豐碩成果謹以誌慶。祝願母校繼續繼往開來，弘揚人文胸懷獨有的書院精神和扎實的通識教育，展現年輕學府的活力。

編者的話

中大校友

2013年3月

no.73 非賣品

封面題字：利國偉

出版：香港中文大學校友事務處
版權©2013

編輯：《中大校友》編輯委員會

主席：區月晶（校友事務處處長）

委員：梁天偉（68 新亞新聞）

黎廷瑤（75 新亞社會）

蔡寶德（79 新亞市場）

潘啟迪（82 工管碩士）

張珪于（83 聯合中文）

莊聖偉（85 新亞人類學）

盧覺麟（86 新亞新聞）

屈穎妍（89 崇基中文）

張宏艷（93 新亞新聞）

總編輯：梁天偉

出版統籌：鄭健文（校友事務處）

製作公司：香港經濟日報有限公司專輯組

執行編輯：林映雪、何熙力

編輯：葉懿、洪振邦

記者：尹艷明、黃君儒

廣告代理：百訊達傳媒代理有限公司

地址：香港北角英皇道338號
華懋交易廣場II期26樓2601室

電話：(852) 2516 1511

傳真：(852) 2528 3260

承印：百樂門印刷有限公司

發行量：92,550本

中大校友事務處

地址：香港新界沙田香港中文大學
富爾敦樓三樓
3/F, John Fulton Centre,
CUHK, Shatin, Hong Kong.

電話：(852) 3943 7861

傳真：(852) 2603 6226

電子郵箱：alumni@cuhk.edu.hk

互聯網址：<http://www.alumni.cuhk.edu.hk>

半世紀

傳承與開創

從1963走到2013，中大不覺已走過半個世紀。踏入金禧校慶年，《中大校友》邀請了5位在不同領域都曾獲國際殊榮的年青校友，以自身經歷印證中大「春風化雨、誨人不倦」的豐碩成果，展現創校理念與「結合傳統與現代，融會中國與西方」的使命：葉小卡徜徉於建築與藝術之間，在創作中展現人文價值；林東鵬藉畫作為觀賞者留下思考空間，開創本土藝術新氣象；趙慧君致力突破醫學技術，挽救無數生命；鄧樂妍則譜曲融會古、今、中、西，突破音樂藩籬；余翠怡也在「劍場」上遇強愈強，跨越人生每次考驗。年青校友每回憶在學時，在求取知識以外，老師們的言傳身教，讓他們明白為人處世應有的價值與原則；他們的勉勵、關懷與啟發，默默傳承我們珍視的人文精神。

走過五十年「傳承」到「開創」之路，期望中大校友繼續傳承創校理念，為社會、為人群開創無限精采！

香港中文大學五十周年校慶網頁：
<http://www.50.cuhk.edu.hk>





建築大師密斯凡德羅（Ludwig Mies van der Rohe）曾提出「少即是多」（Less is more）的理念，以最簡約的形式來設計。但「少」是否必然「好」？跨媒介建築設計師葉小卡（00 新亞建築、03 研究院建築）認為設計若過於簡化（少），可能會把一些重要的價值，如社區的集體回憶、本土風俗文化等摒棄，令設計「失去靈魂」。

葉小卡

做「不可能」發生的事

若說香港是一個事事講求「效益」的城市，相信沒有人反對。講求「效益」，則往往形同只須滿足「功能」上的需要，然而，葉小卡對此亦深有體會：「我們日常的設計都着重實用，但我卻喜歡在創作時找回內在、個人化的，又或是文化上的價值。這些價值，比它是否實用更見重要。」

他接着以從前在中大任教時，與學生探討解構主義的功課為例，說明這個理念：「人字拖」使用的物料最少，鞋底的形狀剛好與腳形相若，是最簡化、最有效的設計，但若把膠底切割成正方形，就會有類似日本木屐的味道，改變了其承載的文化意義。

設計重視關懷

「其中一名學生找了一塊『人字拖』的膠鞋底，把它切割成圓形，上面插上4條人字拖夾着腳趾的膠條，圓形鞋底下裝上轉盤。只要4個人同時把腳放上轉盤，大家肩並肩互相用手靠着肩膀，提腿撐地，

就能在其上轉動。他指出這項設計期望能喚起兒時與友人一起穿着人字拖玩『冰冰轉』的童年回憶，這種價值比設計是否『有效』來得更為重要。」葉小卡解釋。

他珍視這類以表現人文價值為先的創作意念，作品亦以表現這理念為本；別具人文關懷的設計，令他的作品屢獲國際獎項。

在他重新策劃、設計旺角郵局的過程中，可見到他這種具人文關懷的設計與管理理念。「（旺角郵局）這項目我們不僅負責室內設計，更須重整郵局各類服務，及簡化員工工作流程，以重塑整個郵局的運作系統和品牌形象。基於參與這項目的政府部門各有考慮，我們既要滿足他們的要求，同時要兼顧我們的設計原意，整個過程與來自不同部門和崗位的20多人召開了多次會議。」葉小卡認真地解釋整項設計的各項細節和設計理念，他表示為求保存設計的完整性，每次會議後都差不多須重新構思設計方案，當中所費的心力可想而知。

對客溝通不容易

旺角郵局的設計為他奪得2011至12年度A' Design Award銀獎以及最成功設計大獎；這項工程的過程，更被紀錄成為大學公共設計學科，示範業界如何與政府部門溝通的案例，其設計原形，亦將應用到其他地區郵局的翻新工程之中，設計成果備受肯定。

不少人都以「客戶的說話總是對的」的態度來處理每項修訂要求，然而，葉小卡卻有另一套執行的理念：「客戶從他們的角度提出要求並沒有錯。如何在溝通時讓每人了解自己的角色與權力，以至最終令預期的效果出現，這件事相當



李孝斌（右）加入葉小卡（中）的公司，大家都以設計「有靈魂的創作」為理念，乃合作無間的工作夥伴。圖左為建築系同學陳家俊。

複雜，亦要有所堅持。客戶並不會與你談文化、價值，但他不談，不代表你放棄不理。」因此，他透過與客戶清晰分工，釐清雙方的關係，解釋設計背後的理念，例如重視傷殘人士的需要等，最終都能落實人文關懷的理念，這溝通的過程，亦是一門高深的藝術。

大膽推銷作品

談及藝術，葉小卡回想在中大時，在藝術系修讀兩年，其後才轉至建築系。當年藝術系的訓練，令他能突破創作的媒介，在設計、策劃上敢於作出新嘗試。葉小卡笑着回憶說：「我畫畫毋須有客戶才畫，在畢業之初，亦有這種想法：毋須由客戶提出設計項目，而是自己提出可做哪些項目。」於是，他帶着畢業設計的作品「蜑家榭祠」，就「膽粗粗」

到長洲去找區議員洽商，提出他想在長洲碼頭對開海面，為蜑家人（水上人）建一「海上祠堂」的想法及設計意念。雖然最終計劃並無眉目，但此舉卻讓他認識了那名議員，經他介紹，亦讓他認識了發展商及建築師等與行業有關的人士，其後更嘗試「勾地」，以及規劃長洲生態旅遊路線，即使計劃不一定成功，他形容那些都是寶貴而有

趣的經驗，今天不少項目都是由此精神洽談得來。

據葉小卡形容，當年中大建築系可說是「臥虎藏龍」，能與身懷絕技的教授相遇，既感幸運，亦讓他大開眼界。例如Gladys Masey Martinez對藝術具有相當高的敏銳度，她對藝術認識之博之廣，是葉小卡從未遇到的；Antonio Lao紮實的建築底子，一語「點通」他當時所學太多的「瓶頸」，令他的藝術與建築天地融會貫通，豁然開朗；Bertin Vito能把設計所用的軟

“ 客戶並不會與你談文化、價值，但他不談，不代表你放棄不理。 ”

件突破「生產工具」的藩籬，改寫程式編碼在當年來說，是「走在時代最前沿」，時至今日，葉小卡仍然有使用那種軟件協助構思設計。

感懷恩師引導

要數影響最深的，則不可不提建築師吳享洪（Anthony Ng）以及何培斌教授。「我碩士畢業前，已獲Anthony破格聘用；在會議時看到他



葉小卡（右）慶幸能在中大建築系遇到各「身懷絕技」的教授，深受啟發。圖為他與建築師吳享洪合照。

與不同背景人士磋商，獨當一面，不論在建築知識、領導能力、管理等方面都相當出色！」此外，他連續3年隨何培斌教授到內地，考察不同地區的建築如何展現當地文化特色，因此葉小卡對解構主義實踐，重視展現本土文化的設計特色，都可說是由何教授而來。由他身上，可見由「傳承」到「開創」那條生生不息的發展脈絡。

在金禧校慶年，葉小卡勉勵在學弟妹「不要覺得不可能發生的事就不去做」。他強調，只要訂定目標，我們總會慢慢朝着它走近。創作講求想像最理想的形態，然後堅持做出這理想中的原形，總有一天，理想終能實現，而葉小卡，豈不就是一個最佳例證？



旺角郵局翻新後，郵局內顯示屏把服務簡化為3個主要類別，並以不同顏色顯示；葉小卡除進行室內設計外，亦同時革新了郵局內部運作的系統。

「蜑家榭祠」是葉小卡為水上人設計的宗祠，在水上的設計配合該宗族特色，入口為浮橋。他曾把這畢業作品主動介紹予區議員，其後更讓他獲得意想不到的經歷。



葉小卡小檔案

1995-97	香港中文大學新亞書院修讀藝術系
2000	香港中文大學新亞書院社會科學學士（主修建築）
2003	香港中文大學社會科學碩士（主修建築）
2003至今	ADO Design & Public Art Consultants (HK) Ltd創辦人及創作總監
2005	中大藝術系講師
2006	於美國哈佛大學設計學院（GSD）深造專業設計管理
2007-08	於倫敦Royal College of Art研究公共建築專題
2008-10	為中大伍宜孫書院、敬文書院，以及和聲書院設計校徽、信紙等書院物品

藝術及建築獎項：創新科技署「香港青年設計才俊大獎」、香港十大設計師獎、馬鞍山公共圖書館公共藝術計劃比賽冠軍、香港東涌逸東邨公眾藝術計劃比賽冠軍、Sovereign Art Foundation繪畫比賽The Schoeni Prize、夏利豪基金會繪畫比賽冠軍、中國全國大學建築設計比賽優秀作品獎、日本JCD設計大獎、香港設計師協會空間設計大獎、環境平面設計獎、產品設計獎、ARROW兩岸三地室內設計銀獎、International A' Design Award Winner、中國最成功設計大獎、Outstanding Greater China Design Award等。

網站：www.ado-hk.com

在林東鵬（02 新亞藝術）的藝術作品中，不難發現富有中國傳統山水畫韻味的意像，但細看之下，又會在畫作中邂逅現代的小小立體遊人。他以炭代墨，在流雲縹緲、茂林廣廈之間，塑造着饒有趣味的城市風光，佳作屢獲殊榮。

林東鵬

為現代人留白



「我期望作品能為城市、為自己，留下呼吸的位置；觀賞作品的人，能在此刻脫離現實生活中的煩擾瑣事。」林東鵬感慨地說。他指城市人的生活經常會充塞着大大小小的瑣事，在「躍動的」工作與環境中，即使工作桌面，往往都難覓空間，更遑論能靜靜坐下來，整理思緒。

「例如人的關節之間，必須有軟骨，才能活動自如，生活亦如是。」明白到現代人空間珍貴，因

此他期望創作「能提供一刻時間、一方空間的『透氣位』，讓觀賞的人能停一停、想一想」的作品。

從傳統擷取靈感

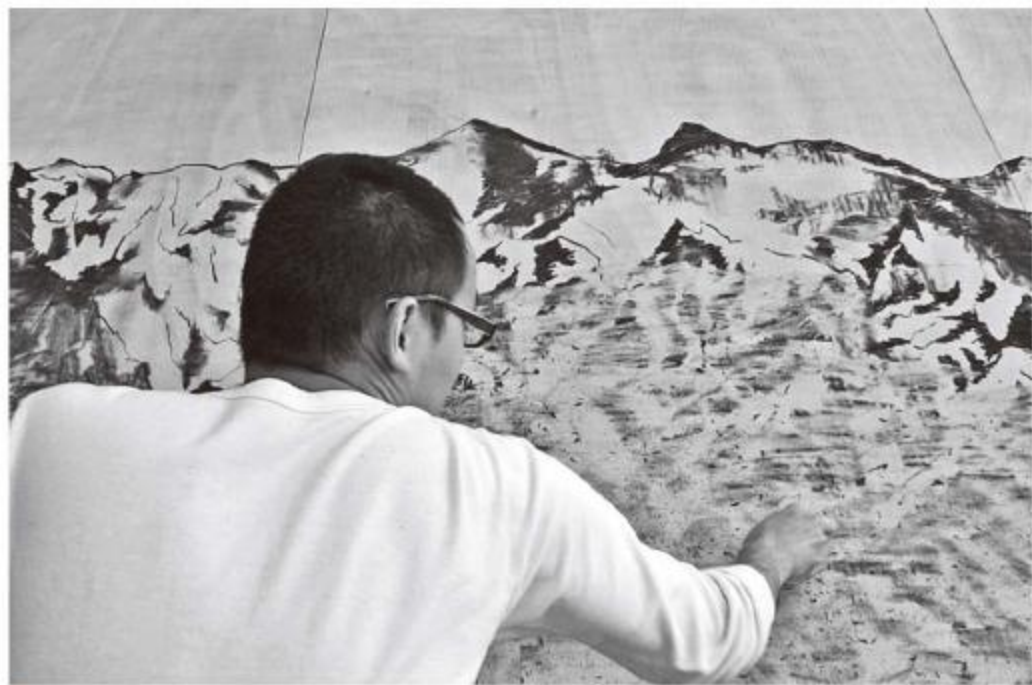
這種「透氣」的意念，實與中國傳統山水畫中，虛實交錯的「留白」意念不謀而合；林東鵬於是構思從中國畫中汲取營養，展開創作：「最初，我並無刻意從中國畫中找尋創作元素，而是盡量把對生活的感覺，作為創作的靈感。在英國留學，反而讓我發現中國畫有不少元素與我的想法相當接近，於是由此尋找、創作。」

在這段尋找的過程中，林東鵬曾花上整整3個月，讓自己完全投入中國畫的世界，把傳統結合現代意念創

作，過程中他亦不斷重新審視身處的環境，據他描述，這個創作過程既有意思，他亦樂在其中。

林東鵬的另一樂事，是與同窗在火炭租用工作室，無意間發展「火炭藝術村」的日子。這個火炭藝術村的故事，始於2001年，藝術系失火，事後學生們須擠在一塊工作，但覺地方不敷應用，林東鵬遂與7名藝術系同學，一起四出尋找空間。最後，落戶火炭工業區，為日後全職從事藝術創作發展，奠下基礎。林東鵬說，當年他們並不知道日後的路將會怎樣走，「那時只想要一個空間去創作。」如此單純的創作訴求，點滴凝聚，想不到就開創了一種難能可貴的藝術氛圍。現時該區已聚集來自各方近250名藝術家，工作室達88個，每年「伙炭」的開放日更成為藝術界的盛事，為本土藝術發展帶來一番新氣象。

「不要被自己有限的想像，去限制自己將來的可能性。」回想當年與同學們租用火炭工作室的經歷，林東鵬慶幸自己當年「沒有多



林東鵬正製作《移山者，愚公也》。

想」：「做全職藝術家都是試出來的！我們那刻對未來的想像太窄、太小，只知道自己要做創作。從前的社會環境，或許這是不可能的；但到我們那個年代，社會環境轉變，締造機會。但首先，必須踏出第一步。」縱然創作條件經已出現，但林東鵬卻有「做一個好的全職藝術家愈見困難」之嘆，原因之一，是在於如何去做有價值的創作，「承傳了，如何開創？」這個難題，林東鵬則從中國傳統藝術及人文精神中找尋出路。

承恩師厚愛潛心學藝

不少人或許具備物質條件，但亦未必能做出創作。林東鵬分享說，他在英國留學時，獎學金差不多都用盡了，作為新亞人，那刻最能感受到「手空空，無一物」的意思，但那段時光對他創作生涯卻最為重要。

當時他嘗試「用最節儉的方式生活」，每天四處到免費開放的博物館參觀、思考，如此過了5年。或許那是「置諸死地而後生」，今天回想起來，即使那段時光「甚麼都沒有」，但卻是「最自由的日子」，那為他留下了空白，啟發他其後嘗試更多不同類型的創作。

藝術系4年愉快的生活，亦為林東鵬的創作注下豐富的養份：「由始至終，對我影響最深的，依然是陳育強教授（83 新亞藝術）！我從他身上『偷』了很多東西回

來。更重要的是，我跟他『學做人』；無論對家庭、待人處世，甚至創作等方面，在學至今，我都深受影響。我的第一件作品，也是他『掏腰包』買的！他為學生設想，常暗中幫助經濟有困難的同學。」林東鵬對陳教授的感激、敬佩之情，溢於言表。憶起當年與同學們一起在系內打邊爐、用睡袋席地而睡、餓時互傳杯麵吃的日子，仍然令他回味不已。他曾協助陳教授做創作整理的工作，增進他對組合物料的認識，融會繪畫所學，令作品在「物」與「畫」的結合中綻放異彩。

自由引發創作熱情

藝術創作，靈感只憑直覺，校園自由的氣氛，讓即興、有趣的創作念頭，頓然成真。林東鵬微笑着回憶說：「有次誠明館換光管，我忽發奇想，把那大批棄置的紙皮貼起，製成一個紙皮人。完成後找

我期望作品能為城市、為自己，
留下呼吸的位置；觀賞作品的人，
能在此刻脫離現實生活中的煩擾瑣事。

來系內10多名同學、師兄，在半夜悄悄走到天台，把那個4層樓高的紙皮巨人升起。翌日一上學，就看到那巨人站在小百萬大道上，實在震撼！雖然那巨人只出現一天就消失了，但那次經歷，仍然最是難忘。」



2000年只在新亞出現了一天便消失的「巨人」。

總結這些年來走過的創作之路，林東鵬就「傳承·開創」的金禧主題，寄語校友及在學弟妹：「永遠沒有『最好』，亦沒有『最差』的狀態，問題是我們如何回應目前的狀態。」

他曾在2008年創作一幅作品，原計劃於木板上畫山，其後透過擦去筆痕製作，怎料愈擦，顏色卻蝕得愈深，那實為「失敗」之作。這件事給他帶來啟發：人生畢竟很多事情也不由得我們去「計劃」，他於是把「這失敗封存」，並命名為「移山者，愚公也」，他說「開創」正需要這種「只管一試，應對變化」的「愚公精神」。

2002年林東鵬與同學在誠明館巧遇剛打網球後，當年「都是一身汗」的新亞書院院長梁秉中教授，圖中（前排左起）梁靜雯、（第2排左起）白雙全、林東鵬、鄭智傑、（第3排左起）莊依琪、馬智恆、盧家彥、鄧紹南、（第4排左起）陳伯、梁秉中教授。



林東鵬小檔案

2002 香港中文大學新亞書院文學士（主修藝術）

2004 英國聖馬丁藝術學院文學碩士（主修藝術）

曾獲獎項：香港中文大學張氏藝術創作獎、翁凌宇藝術創作獎、香港藝術發展局藝術獎學金、英國亨町藝術獎全年最佳年輕藝術家、香港當代藝術雙年獎、香港民政事務局長嘉許獎，以及亞洲文化協會獎學金等。

個人展覽：香港歌德學院歌德畫廊《過去進行式》、香港中央圖書館《藝遊鄰里計劃V：觀察·寫》、香港時代廣場《動身來了香港》、倫敦時代中國及倫敦建築年度展項目《城市計劃：我的母親在哪裏？香港、倫敦、北京》等。

網頁：www.lamtungpang.com

每700名嬰兒，就約有1名患上唐氏綜合症。過往，若要檢驗胎兒，醫生必須用針筒抽出羊水診斷，但用這種入侵性的方法檢驗，每200個個案，就會有1個因此流產。中大化學病理系教授趙慧君（04 研究院化學病理學）及其團隊，發明由孕婦血漿分析胎兒的基因圖譜，透過這安全的方式檢驗胎兒，準確率達99%。

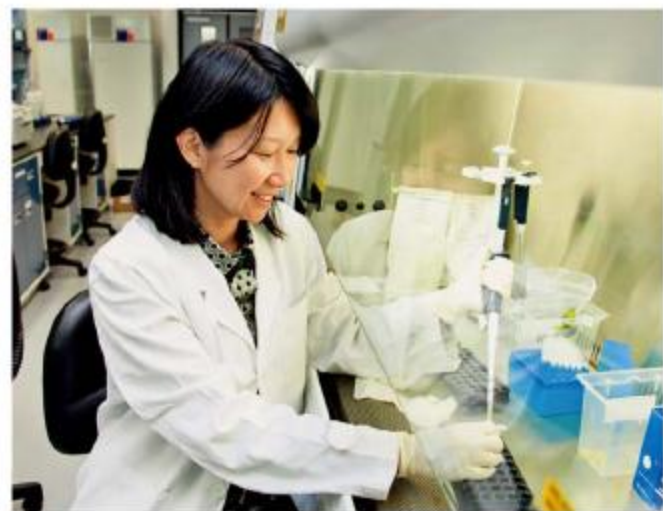
趙慧君

平常心砌基因圖



目前，上述檢驗唐氏綜合症的方法，已被廣泛應用於世界各地。回想研究之初，團隊切實面對着不少困難。趙慧君說：「1997年，中大盧煜明教授發現當孕婦懷孕時，胎兒會釋放微量DNA（脫氧核糖核酸）到母親的血液之中；我在1999年加入中大，隨盧教授當博士研究生，他給我的工作，就是把這項研究得出的自然現象，轉化為用得着的測試。」

於是，趙慧君就展開了她形容為「緊張刺激」的研究之旅。



趙慧君研究從孕婦的血漿分析胎兒DNA，從而檢驗胎兒有否患唐氏綜合症，此項研究現已在多個地區臨床使用。

檢測準確度達99%

這項研究首先要破解數項難題：在孕婦的血液樣本中，大部分為母親的DNA，如何可從中區別出胎兒的DNA？胎兒在胎盤中成長，經新陳代謝，殘留物會釋放到母親的血液中，如何可透過這些極微量且殘破了的DNA，準確分析出胎兒的狀況？趙慧君解釋：「我們運用基因排序的方法，透過排序儀重組基因圖譜。由於患有唐氏綜合症的胎兒會有3條第21號染色體，基因排序後就一目了然。」產婦年齡愈高，胎兒患上唐氏綜合症、地中海貧血症等遺傳病的機會率也愈高，婦女愈趨遲婚，這項醫學突破，愈能挽救無數因使用傳統抽羊水檢驗而流產的生命。

2011年1月，當醫學雜誌刊登趙慧君團隊的研究成果後，另有研究團隊再以此嶄新的方式進行大規模研究，發現此法的準確度高達99%！更令趙慧君鼓舞的是，美國在同年10月已開始臨床使用這種方法進行檢驗；此外，甚具權威地

位、向採審慎方針，研究上10年數據才作出醫學建議的美國婦產科專科學院，更罕有地在去年11月建議高危孕婦採用此測試，趙慧君的研究成果備受國際肯定。

與全球學者競賽

學術研究看似沉悶、孤獨而且長路漫漫，但趙慧君卻認為其研究之路波譎雲詭，過程緊張刺激：「全球那麼多科學家，永遠會有人與你想到同樣的事。我們每一刻都在與全球的學者互相競賽，過程相當激烈。有次我們刊登學術論文後，發現有團隊同時做着極相似的研究，兩者的出版日期只差一個月；再翻查投稿日，竟發現我們在同一天投稿！」研究過程爭分奪秒，每完成一項研究，團隊都會緊接另一階段的研究。趙慧君坦言，有次由發表研究結果，到半年後終於能排期在權威的《自然醫學》（Nature Medicine）雜誌出版，那時她已差不多忘了有先前那項研究；在短短數月間，她與團隊的另

一項研究亦已達可供發表的階段。

縱使研究必須在有限的資源下與時間競賽，趙慧君強調，研究亦必須堅持客觀的態度，以平常心面對得失：「我們必須實事求是地進行研究！若我們不保持客觀，研究結果就會成為自己的主觀願望，這樣不能做到研究。」現時她與團隊正研究把唐氏綜合症的DNA檢測方法應用於診斷癌症上，即分析癌細胞新陳代謝後，把釋放在人體血液內的微量DNA排序，由此，癌症的基因異變就會「無所遁形」。現時肝癌、乳癌、卵巢癌都已能夠成功用此方法檢測；目前最大的困難在於，要在有限的時間，以有限的資源做到最大的效果。

從名師身上學武功

「中大的盧煜明教授對我的影響最大！」趙慧君肯定了盧教授對她的影響。「我在他身上學到一身好武功。他對研究講求『追尋真理』；他告訴我研究只講求『用得着』並不足夠，還要知道自然科學上的真理。這過程中，態度必須客觀、認真，讓數據來說明事實。我所強調的『平常心』也是由他身上得來的。」她說盧教授讓她明白到做研究應有的方法與態度，以至調配研究資源的學問，她實在獲益良多。

回想10年前沙氏肆虐期間，對在威爾斯親王醫院，與沈祖堯教授

及醫療團隊並肩作戰的一段經歷，趙慧君依然緬懷不已：「那時院方若非前綫的同事放假，避免感染。但在電視上看到（醫院）樓上發生這件事，我們豈能獨善其身？遂想起可運用我們最擅長的基因學，把沙氏病毒的基因圖譜排列出來。」團隊中連趙慧君在內6名自願參與這項工作的同事重開實驗室，展開日以繼夜的基因分析研究。

為沙氏病毒基因排序

趙慧君形容，當時6人的研究團隊進入了「ultra-turbo mode」（超級加速模式）研究沙氏病毒的基因：「一般我們會一星期聚會一次傾數據，但那段時間，我們一天

“ **我們必須實事求是地進行研究！
若我們不保持客觀，
研究結果就會成為自己的主觀願望，
這樣不能做到研究。** ”

傾兩次數據；通宵輪班，把基因數據串起分析，團隊通力合作，相當高效。」最令她印象深刻的，是沈教授可以沉着應變，冷靜地面對着發燒的病人，同時處理好自己的情緒，避免家人受到感染，讓整個團隊知道自己的角色與位置，在那次



非典研究：2003年趙慧君（後排左3）與5名研究人員自薦參與沙氏病毒的基因研究，日以繼夜，合作分析數據。圖為中大沙氏研究團隊合照。

「複雜的拼圖遊戲」中配合工作：「我們當時對着基因，砌着基因的jigsaw puzzle（拼圖）；但沈教授卻要砌整個團隊的jigsaw puzzle；我做的只是其中一個小部分，相對他所做的，我有多困難呢？因此我們更只許成功，不許失敗！」趙慧君至今對香港的醫療團隊當時的表現仍甚感自豪，而醫護及研究人員那份無私的敬業精神，亦感動了每一個香港人。

在金禧校慶年，趙慧君不忘寄語校友及從事醫護及研究工作的師弟妹：「應時常回想為何當初會選擇當醫生。須知道大部分疾病我們都不能治癒，但病者的痛楚、擔心，我們都可以一步步處理……醫者研究要『專』，但亦別忘應如何配合，宏觀地看全局；且亦要好好裝備自己，迎接未來每項挑戰。」



趙慧君（中）與中大的醫學研究團隊運用基因排序方法，突破多項醫學難題，成果備受國際肯定。

趙慧君小檔案

1997	澳洲昆士蘭大學獲甲等榮譽內外全科醫學士
2003-04	香港臨床生化學會會長
2004	香港中文大學哲學博士、 澳洲皇家病理科學院院士
2005	香港病理學專科學院院士、 香港醫學專科學院院士
2006至今	香港中文大學化學病理學系教授、 威爾斯親王醫院化學病理學榮譽顧問醫生

曾獲獎項：中國青年女科學家獎、亞太區經濟合作組織科學創新、研究及教育獎、香港十大傑出青年、國際臨床化學和實驗室醫學聯合會（IFCC）2011年度青年研究新人獎、英國臨床生物化學系講座教授協會2011年度傑出學人獎、香港中文大學青年學者研究成就獎、中大醫學院最傑出教師獎等。

走進鄧樂妍（06 研究院音樂、10 研究院音樂博士）的音樂世界，遨遊中、西、古、今。她運用各類樂器聲音的特質，大膽譜出富時代感的優美樂章。在她筆下，中西樂旋律對話、傳統與現代音韻交融，幻化出首首動人心弦的作品，樂器、樂曲地域、時空的界限早已消融。

鄧樂妍

樂曲代表我的心



《月亮代表我的心》膾炙人口，可有想過運用傳統中國樂器，以爵士樂來演繹？在城市當代舞蹈團演出的舞劇《紫·釵·緣》中，鄧樂妍重新編此金曲，亦創作了多首運用中、西樂器以及電子音樂演奏的作品。她興致勃勃地介紹說：「在此舞劇中，我與舞蹈團編舞家小梅（梅卓燕）合作，藉李益的一段情，來演繹現代人的愛情觀。新編的《月亮代表我的心》，聽來仿似由西方樂器奏出的音韻，其實全都由中國樂器如琵琶、笙、古箏等所彈奏得來的。」



布魯塞爾的國際音樂節Karla Festival享負盛名。圖為2009年鄧樂妍作品在該音樂節首演的情况。

又例如在全首音樂的結構上，她特意運用中國樂曲中起、承、轉、合的結構來編寫樂章；又或如中國樂曲中不少都有「慢起漸快入板」的特色，她亦會嘗試把這些中國元素加入音樂之中，部分作品甚至同時運用中、西樂，以及人聲演繹，創作形式不拘一格。

音韻大同

鄧樂妍善於大膽結合不同樂器，由此幻化出屬於自己個人風格的樂章，她期望能「放下樂器的身份」，由各類樂器所發出聲音的特質着手譜寫樂曲：「作為這個時代的作曲家，我覺得所有音樂都是『大同』的。即是我不再拘泥於某種聲音是中樂，還是西樂，只要按樂器的發聲原理，了解這種聲音的韻味，例如琵琶用揉弦的技巧可令聲音『fade out into silence』（漸弱至無聲），利用這種特質，可營造中樂『一音一世界』那種富儒家哲學色彩的樂曲；又例如二胡的聲音突出，與大部分樂器難以融和，

於是我嘗試用西樂銅管樂器和木管樂器配合，發現能得出和諧的效果。」因此，不論用任何樂器，鄧樂妍都可再詮釋、再演繹屬於「鄧樂妍風格」的新曲調；她要求作品既要有她的風格，但亦「不拘一格」。她強調由研究「配器」，即樂器與樂器之間的配合，以至其後摒棄樂器「身份」的作曲取向，都是自加入中大後獲啟發得來的。

與文學對碰

在創作過程中，鄧樂妍感到最有趣的是，能以音樂與不同媒介的人一起「以藝術對話」。她說：「例如在創作《紫·釵·緣》舞劇的作品時，我曾與編舞者及舞者一起以音樂和舞蹈作藝術對話；又與舞者一起探討《紫釵記》的主人翁，李益、霍小玉與盧燕貞之間的三角關係，以至現代人對愛情的看法。」聽來或許抽象，但實際運作上原來並不複雜：若大家一起探討「傷感」，鄧樂妍會給舞者一首表達「傷感」的樂曲，聆聽後，舞者



又會用舞蹈表現他所理解的「傷感」，如此往還「對話」，令藝術走進更豐富的層次。鄧樂妍笑說，最近她參與余光中詩歌音樂會，為余教授的詩作《向日葵》譜同名樂曲，與「文人」交流，音樂與文學相互碰撞，亦產生了饒有趣味的火花。

走得比人前

回想鄧樂妍的作曲家之路，那段在中大研習音樂的日子，兩位博士生指導老師——陳永華教授、陳偉光教授，以及系內的羅炳良教授，對她都有着舉足輕重的影響。「曾有人說過：『藝術家要最少比人走前50年。』因此，藝術創作之路是孤獨的。有時候，我會懷疑自己是否走對了；我知道要相信自己，要清楚自己要甚麼，也要尋獲自己的根。在學時，教授們都給我無限的支持、鼓勵與信心。對作曲家來說，信心相當重要，因為我們要敢於落筆，而他們則給我很多意見與方向。」鄧樂妍感激地說。

其後鄧樂妍申請獎學金到海

外深造，都是受陳永華教授啟發與鼓勵的結果；這一步，亦為她踏出了另一新領域。「到美國深造，我選擇了研究音樂與多媒體結合，例

“ 作為這個時代的作曲家，
我覺得所有音樂都是「大同」的。 ”

如：音樂與電影、舞蹈、畫等組合可產生怎樣的效果，在創作上開啟了一個新領域。」深造回港，她繼續攻讀音樂博士，那時陳永華教授也退休了，她轉為由陳偉光教授指導。與教授們相處，她所學的，除知識外，還有更多：「樂曲直接表達自己的情感、想法；你為人是怎樣，樂曲就會是怎樣。因此老師們教的，實不限於作曲的技巧，他們亦是我人生的教授，常與我分享對人生的看法，以至未來的發展方向，開啟我的創作思路。」她直言，教授們就像她創作路上的夥伴，與她同行；或許「畢生受用」這四字正可為她這段中大的時光寫下註腳。

當值聽CD

至於校園生活中，有趣的點滴之一，鄧樂妍不忘分享當年擔任教學助理時，在音樂系的唱片圖書室（Audio-Visual Library）當值的時間：「那時我們須每周在Audio-Visual Library當值6小時，每次當值，我都會借那裏的CD聽。如果說鋼琴演奏家練習須彈奏鋼琴，作曲家的練習則是聆聽及分析樂曲。

而那數年當值的時間則讓我可大量學習和吸收不同作曲家的作品，對我影響很大！有時候我甚至會帶樂譜去作曲呢！」她認為藝術家做出

一件藝術品，不一定要求觀眾完全明白那件藝術品，他們是想為觀眾帶來啟發，讓他們根據自己的人生閱歷，再去思考、再去追尋，作曲家亦然。在學時受到老師及前人的啟發，她筆下的樂章，亦將繼續傳承、開創，讓人生、讓社會更見豐盛。✎



香港中樂團及多個著名的音樂團體曾委約鄧樂妍作曲，圖為她在台上分享時的情況。

鄧樂妍小檔案

2000-04	香港演藝學院音樂系學士、演藝專業文憑（作曲）、訪讀生
2006	香港中文大學音樂碩士（主修作曲）
2008	美國哥倫比亞大學（訪問學人）
2009至今	香港演藝學院音樂系講師
2010	香港中文大學音樂博士（主修作曲）
2012至今	香港電台第4台「樂在『妍』談間-香港作曲家剪影」節目主持

近期獲委約作品：余光中詩歌音樂會作品《向日葵》、崇基學院60周年校慶室樂作品《花甲子》、香港舞蹈團與香港中樂團之音樂舞劇《遷界》、香港藝術節歌劇《年輪曲》、新視野藝術節音樂舞劇《月亮光光》、梅卓燕舞蹈劇場《紫·釵·綠》、蘇海文作曲獎大型管弦樂作品《Movements-homage to Joseph Haydn》（分別在維也納和香港演出）、美國著名室樂團樂侃群星委約創作人民委約基金音樂會、香港中樂團喇叭協奏曲等。

曾獲獎項：新加坡華樂團作曲大賽青年作曲家創作獎、新西蘭贏獲亞洲作曲家同盟音樂節青年作曲家比賽第一名、北京帕拉天奴杯作曲比賽優秀獎、亞洲作曲家同盟音樂節入野義朗紀念獎、美國富布賴特獎學金、亞洲文化協會獎學金等。

網站：www.myspace.com/lokyintang



余翠怡（08 崇基地理與資源管理，10 研究院體育學）11歲罹患骨癌，要切除左腳小腿並裝上義肢；她苦練輪椅劍擊，3戰殘疾人奧運會，創下7金1銀1銅的佳績，戰場內外，「劍后」皆所向披靡。

余翠怡

劍尖上的人生



回想起2004年雅典首戰，余翠怡但覺新鮮有趣：「在那裏遇到來自世界各地的運動員，與他們交換襟章，所見所聞，都感覺新穎！」首次代表香港參賽，已獲得4面金牌，但由於決賽與隊友對戰，就像日常練習一樣，她說那場比賽反而感覺輕鬆。

至於2008年北京殘奧，雖然父母都到場支持，加上身在祖國，感覺親切，但余翠怡卻指，那兩場戰事，其實並不易熬過：「首天比賽中取得銀牌，感覺相當失望！因為獲得銀牌是與取得金牌的選手對戰敗陣，而在翌日的賽事，我卻要再

與那名選手對決。那天晚上，我徹夜難眠；每閉起眼睛，就會浮現起日間與她對決的場景，不斷在想：如果我能處理得好些，勝出的就是我了。」在這類高水平的國際賽事，選手的技術皆在伯仲之間，勝負往往取決於心理質素；她後來對自己說「要對輸贏放輕鬆」，一旦把壓力化為動力，最終都能夠勝出賽事。

差點想放棄

8年過去，豈料就在備戰2011年倫敦奧運時，余翠怡卻首次陷入「差點想放棄」的困局：「當時換了教練，那段時間但覺失去了方向，甚至覺得訓練是件痛苦的事。」余翠怡坦言，對這屆奧運會，她必然以取得金牌為目標。「作為運動員，每場賽事一定要對得起自己，我必然會盡所有能力去參加每次賽事。但既然知道自己沒有做到最好的準備，來迎接這項大賽，倒不如就不參加了。」幸好在那段最沮喪失意之時，得到朋友的

鼓勵與支持，部分運動員更與她結伴訓練，互相砥礪；其後，她的訓練亦得以重上軌道，信心亦日漸加強。

每一劍都盡力做

在運動場上，成王敗寇，作戰經驗豐富的余翠怡如何看勝、負？「運動是很殘酷的。所有人都會只記得冠軍是誰，無論你輸得如何精采，輸多少分都好，鮮有人會記起亞軍。但每次比賽總有輸贏，勝出固然開心，輸了不開心亦屬正常，問題是要檢討為何會輸？如果你無準備好，沒有把本份做好，輸也是正常的。因此，我每次作賽，都會視自己為新人一樣，每一劍都盡力做到最好。」余翠怡堅定地說。

今天劍擊場上成績斐然，回想當年癌症奪去余翠怡的小腿，人生得失實難以逆料。「不少人會想『如果……就好了』，但那卻是沒有意義的。與其把時間花在一些不存在的事情之上，何不積極地面對它？治療你會好轉，但不治療卻只



在服務「站起來」的過程中，余翠怡佩服陳啟明教授（左）的遠見及領導才能。



2004雅典傷殘人士奧運會中國香港代表隊劍擊選手王潔梅、范珮珊、余翠怡及陳蕊莊接受港奧委會會長霍震霆祝賀。
圖片來源：香港傷殘人士體育協會



香港奧運聖火傳遞活動。火炬手中大校友趙詠賢（右）把奧運聖火傳給同屬校友的余翠怡（左）。
圖片來源：政府新聞處

會等死；好多事情在人生中都是一項『選擇』。」選擇治療，選擇積極面對人生，讓她得到意想不到的收穫；在艱辛崎嶇的治療途上，亦讓她看到另一道燦爛陽光：「自小在威爾斯親王醫院治病，認識了很多位中大的醫生，除主診醫生古明達教授外，我自小已認識鄭振耀教授、陳啟明教授、梁秉中教授等，若不是他們盡心盡力地醫治，我未必能夠痊癒及當上運動員，我實在很感激他們！」醫生們平易近人的作風，令她深深感動，即使她其後康復了，他們對余翠怡仍然非常關心，正如她形容「大家就像朋友一樣」，碰面時會分享近況，在不同範疇對她都有所啟發。

延續愛與關懷

直至其後余翠怡加入中大，醫生們的愛與關懷依然在她身上傳承、延續着——2008年發生「512」四川地震，不少傷者都被瓦礫壓傷，須截肢接受治療；陳啟明

教授遂組織慈善機構「站起來」，培訓四川地區醫護及復康人員。有見余翠怡戰勝癌病的經歷正可鼓勵截肢兒童，陳教授於是邀請她加入「站起來」並擔任大使，燃亮倖存兒童的心靈。她說：「『站起來』的服務須經常往返四川，由於內地

“ 作為運動員，
每場賽事一定要對得起自己，
我必然會盡所有能力去參加每次賽事。 ”

的體制複雜，與相關的機構合作需要一定的技巧，但陳教授都能夠把複雜的事情一一理順，我很佩服他的遠見及領導才能！」過程中，目睹傷患兒童步出陰霾，復康成長，在鼓勵他們自強不息之餘，她亦相當感動。

傳遞正能量

回想當年修讀地理，四出考察的日子，亦為余翠怡留下難忘回憶：「我至今每到郊外，看到各種

樹木，仍會記起鄒桂昌教授當年的教導：還記得有次到東龍島考察，那些路崎嶇多石，同學們每為我先探路，看哪條路易走，試哪塊石會否不穩，才讓我走。」另一深刻的體會，是2008年北京奧運會前，她在香港「傳遞聖火」的活動。「當年我是其中一個火炬手。記得那天同學們到佐敦夾道支持，在現場為我打氣，感覺奇妙！後來我還帶了火炬回校，讓他們與之合照呢！」

說時，一向堅毅剛強的她臉上亦不禁泛起盈盈笑意。中大老師的教導、同學的照顧，點滴凝聚，教她每在劍擊場上皆奮力迎戰，不負眾望。

展望將來，余翠怡期望能繼續在中大進修體育博士：「體育已是我生活的一部分，我期望未來能繼續在這方面發展事業，把自己的經驗傳承，為香港的體育發展出一分力。」在金禧校慶年，她期望在學弟妹以興趣為先，好好享受校園生活，多參與體育運動。👉



余翠怡自11歲開始在威爾斯親王醫院接受治療，認識了不少中大醫生，他們悉心治療與關懷，令她深受感動。圖為在威院骨科30周年晚宴上，她與鄭振耀教授（右2）、吳健華醫生（左1）、容樹恆醫生（右1）合照。

余翠怡小檔案

- 2008 香港中文大學崇基學院社會科學學士（主修地理與資源管理學）
- 2010 香港中文大學文學碩士（主修體育學）
- 大獎獎項：2004年雅典殘奧：個人花劍A級、個人重劍A級、團體花劍、團體重劍金牌等；2008年北京殘奧：個人花劍A級金牌、個人重劍A級銀牌；2012年倫敦殘奧：個人花劍A級、個人重劍A級金牌、團體重劍銅牌。
- 其他獎項：香港特區政府行政長官社區服務獎、榮譽勳章、香港傑出運動員（當選3次）、香港最具體育精神運動員（當選2次）、香港十大傑出青年、國際殘疾人奧委會「最佳新秀運動員」、香港女子輪椅劍擊隊香港最佳運動組合、ESPN STAR Sports香港青少年運動員獎學金、「站起來」大使等。

訂正

上期專題第7頁香樹輝校友提及聯合書院辦舞會的禮堂，位於聯合書院般含道校舍，名為「張祝珊堂」。同頁聯合地理系圖片中，後排左3為章熙林教授。特此訂正。

鄭營啟

化廚餘為綠資源



在本港，莫說是主要食糧，即使是精緻菜式，也可唾手可得。可是食物供應增加，也叫我們忘卻生產過程背後的血汗。與其看着剩食每天被一輛輛垃圾車送往堆填區，鄭營啟（10 聯合工管）決心積極投身廚餘行業，身體力行，拒絕浪費。

- 1 鄭營啟（左）向參觀農場的中大生講解黑水蛇如何有助發展廚餘回收。
- 2 鄭營啟翻堆過百斤的廚餘和泥土。
- 3 （左起）黑水蛇的大幼蟲、預蛹和成蛹。

近年，經政府大力宣傳，「黃」鋁罐、「啡」膠樽和「藍」廢紙都有歸宿，惟同屬於綠色生活的廚餘回收工作卻仍有待開展。鄭營啟於2008年因為參加比賽的緣故，着手探討這個課題。

12萬獎金作創業資本

「2008年，我參加由中大創業研究中心舉辦的香港社會企業挑戰賽。當時修讀環境科學的朋友告訴我，廚餘回收耗佔堆填區三分之一的面積，卻未有人着手參與。我和同學便組成隊伍綠領社會企業（Green Collar），研究如何可減輕問題。我們構思是把廚餘堆肥，種植沙律菜做健康沙律，再在市場營銷，賺取盈利。」鄭營啟說。

可持續構思令綠領社會企業奪得比賽冠軍，鄭營啟其實可以選擇就此止步，但他決定運用比賽時累積所得的成果，以贏得的12萬獎金成立綠領社會企業，開展廚餘回收事業。

兩大問題迎刃而解

雖說鄭營啟在比賽時已對廚餘回收的課題進行過深入研究，例如預想過會遇上甚麼困難、要如何解決等，已具有開展這門事業的條件和優勢，但紙上談兵跟現實始終有一段距離，比賽的榮譽沒有減低他



鄭營啟（左）處理雞檔和魚檔的「下欄」。



鄭營啟（右2）與隊友組成Green Collar，奪得2008年香港社會企業挑戰賽冠軍。

真正動手處理廚餘的難度。

鄭營啟指出，處理廚餘有兩大問題：一、廚餘會發出強烈難聞的臭味；二、廚餘會在處理過程中流失養分，肥效不高。為了解決這兩個問題，他反覆試驗，最終在台灣學到CNT（Carbon-Nitrogen-Tourmaline）獨家技術：在廚餘中加入礦石粉末發酵，消除廚餘臭味；並將其碳、氮含量調至理想比例，提升肥料養分。

體力勞動最難熬

對這個初出茅廬的廿來歲年輕人來說，從研發至營銷，皆是人生首次嘗試，極具挑戰性，但相信教他最難應付的，是要他從事體力勞動的工作，包括四處收集廚餘，搬到農地；又要拿起釘耙，把過百斤的廚餘及泥土混和在一起，以及定期翻堆，調節堆肥濕度。

「我曾到西貢街市收集約200公斤魚檔、雞檔的『下欄』做實驗，從一桶桶滲雜魚血、魚內臟和雞頭的『下欄』中，撿出不能分解的膠袋，過程相當噁心，完成工作後完全沒有胃口吃飯。實行初期，又因濕度拿捏不準，使廚餘長出幾百條蛆蟲，都得自己善後處理，有

時候也不禁感嘆當初何以選擇這條路！」鄭營啟笑說。

引進黑水虻助陣

幸好，鄭營啟如今毋須再做類似工作了，全因他考慮到這樣處理廚餘，需要極多人手幫忙，並非權宜之計，於是他去年成立「秋風有限公司」，並與位於粉嶺鶴藪的川上農莊負責人合作，為廚餘回收事業另覓出路。

鄭營啟說：「我們去年發現了黑水虻這種本地昆蟲，牠們食慾旺盛，不論飯、麵、肉、菜，皆可大量消化，我們可以利用牠們的糞便，作耕種肥料，並以牠們餵飼魚類。黑水虻可大量繁殖，但生命周期只有40天，又不如蒼蠅般會引起衛生問題，很適合用作處理廚餘。」

示範農莊接導賞團

川上農莊有菜田和魚塘，除了可讓鄭營啟進行廚餘工作的實驗外，他和農莊負責人也善用農莊的自然環境，把農莊用作「示範農莊」，安排教育導賞團前往參觀，讓市民明白廚餘回收的重要性。訪問這天，一班在中大就讀的內地生便正在農場參觀。

我曾到西貢街市收集魚、雞檔的「下欄」做實驗，過程相當噁心，完成工作後完全沒胃口吃飯，有時也不禁感嘆當初何以選擇這條路！

”



鄭營啟（右）和同學與商學院的陳志輝教授（左）合照。

此外，秋風有限公司亦正積極向中小學推廣以廚餘養魚種菜的小型設備——EcoCube。學生可每天觀察廚餘轉化成食物的過程，了解資源循環的概念，明白堆填區並非唯一出路，同時亦可從生產食物過程中見證食物得來不易，從而減少浪費。

製天然有機護膚品

除以上的教育和推廣工作外，鄭營啟亦用廚餘堆肥種出來的有機農作物，製成天然有機護膚品，把廚餘「升級再造」，與Harmonia、Daily Daisy等品牌合作，製作天然有機護膚品，為廚餘開拓更多用途，避免廚餘直接回歸堆填區。

回收經驗，他認為最困難的是找出並掌握屬於自己的獨有技術，迅速處理廚餘。他也強調，善用不同的

我相信假以時日，廚餘項目可帶來可觀盈利。即使失敗了，在過程中也學到不少社企知識，且接觸過很多媒體，經歷也比同齡人豐富。

資源和網絡，如爭取政府和大學的支持、媒體曝光機會，以及看準時機，在適當時機走合適的一步，對增加創業成功機會來說非常重要。

過父母關獲各方援助

投身廚餘回收還有一個「必然」的難題，就是遇上父母反對：「試想想，如你修讀工商管理，以

未來，鄭營啟希望可大規模發揮黑水虻的優勢，把廚餘加工並研製成飼料，賣給廣東省的飼料生產商及水產養殖場。

兩年以來，鄭營啟曾遇上不同困難，包括成本效益、環境污染控制、夥伴關係和土地等。總結這兩年的廚餘

一級榮譽成績畢業，你的父母會贊成你不找工作，放下身段全職做廚餘回收嗎？不可能不反對！但我相信假以時日，廚餘項目可帶來可觀盈利。即使我失敗了，我在過程中也學到不少社會企業知識，而且接觸過很多媒體，經歷也比同齡人豐富。」但他笑言，這不代表他對自己的廚餘事業沒有信心！

鄭營啟表示，創業之路一路走來，全靠不少熱心人提供協助，特別是中大，包括提供創業知識支援的創業研究中心，和提供場地及捐出廚餘給他作有機農田教育的聯合書院。

此外，商學院的陳志輝教授、歐玉輝教授，以及生命科學學院的朱利民教授，都曾分別為他穿針引綫，結識其他企業家、提供創業意見和指導研究方法，令他獲益良多。他也很感謝父母，即使期望他找份安定的工作，仍為他的廚餘回收事業提供支援，母親便曾幫他一起處理雞檔和魚檔的「下欄」。

鄭營啟回憶說，當日選擇修讀工商管理學系，是為了賺錢造福社會。環保是未來全球發展的大趨勢，而他深信從事廚餘回收，是有意義和前景樂觀的工作，值得他用青春去作投資。如今，他正朝着目標，步步進發。

理念明確有助達標

要大膽選不同的路去走，雖然要有無比堅定的意志，但也絕不可只靠一股傻勁。鄭營啟寄語中大在學的師弟妹，只要清楚自己的理想和強項，實踐理想便不是天方夜譚。

鄭營啟在中學唸理科出身，以6A成績拔尖，入讀中大工商管理學系，故有足夠能力研究廚餘問題、營運項目並向外界推銷。他也有親友從事與飼料和機器相關的工作，可與他分享知識。

由此可見，鄭營啟在開展廚餘回收這門事業時，已累積不少資本，有助他邁向為社會做好事的目標。投身廚餘回收，實乃經過深思熟慮。願其他有心從事社會企業的中大學生、校友，也能做到這點，方可有機會成功，而不至於摔得低、跌得痛。



鄭營啟與父母合照。

校友評議會 活動一籊籊

校友評議會常委會屬下共有6個工作小組，包括教育事務關注小組、籌募策劃小組、會章專責小組、校友聯絡推廣小組、社會事務關注小組及校友評議會發展檢討小組。常委會及各小組在年度內積極舉辦多項活動，以收宣傳大學形象，增進大學利益之效，並促進大學與公眾之良好關係，及加強校友評議會成員與大學其他成員之聯繫：

啟動典禮圓滿舉行

校友評議會是中大50周年校慶啟動典禮・健步行的「支持單位」。活動當日(1月27日)，校友評議會蒙商戶贊助，特別製作了兩款T-Shirt，送贈參加校友

評議會步行隊伍之校友。承蒙各校友支持，校友評議會步行

隊於是次活動中為I・

CARE籌得捐款約

24萬，更獲「團

體最高籌款總金

額獎」！校友評議會

於當日下午舉

行之嘉年華

更設校友評

議會攤位，由

校友評議會主席

陳志新及常委林偉雄贊助禮品。



主席陳志新(左)與上屆主席劉世鏞於校友評議會攤位前合照。

校友可於校友評議會網頁預先登記出席是次研討會，是次活動為中大金禧校友慶祝活動之一。為紀念大學金禧慶典，亦感謝校友的積極支持，中大校友事務處特別為50周年校慶製作一套「50周年校慶校友活動紀念牌」。凡預先登記並出席是次活動之中大校友，可於當日免費獲贈一枚紀念牌。

網址：<http://www.alumni.cuhk.edu.hk/chi/convocation/index.html>

屬下小組工作

與港大合辦教育研討會

校友評議會與港大畢業生議會將於4月13日，在中大康本國際學術園舉辦教育研討會，定名為：「培育21世紀人才——中大與港大的前瞻」，邀得香港中文大學校董會主席鄭海泉博士及香港大學校務委員會主席梁智鴻醫生任主禮嘉賓；香港中文大學校長沈祖堯教授及香港大學副校長(教學)徐碧美教授任主講嘉賓，而評論嘉賓則邀得環球管理諮詢有限公司董事李漢祥先生、仁愛堂田家炳中學校長戴希立先生及高李葉律師行律師黃世傑先生擔任，主持為《信報》總編輯陳景祥先生。研討會後將設午餐招待講者嘉賓，並於餐後舉行中大校園遊。

新學制問卷調查與家長座談會

教育事務關注小組今年將繼續進行中大校友對新學制落實之問卷調查，收集校友對課題的意見及作追蹤研究，而社會事務關注小組已於3月23日舉辦題為「中大人如何培育下一代」的家長座談會。

校友聯絡推廣小組將繼續向廣大校友，特別是新畢業同學推廣校友評議會，使更多校友認識本會。



校友評議會新製作單張，簡介校友評議會及其工作。單張已上載校友評議會網頁。

中大五十周年校慶活動

今年是香港中文大學創校五十周年，為慶祝這個意義重大的日子，中大於1月27日舉行了「中大五十周年校慶啟動典禮・健步行暨嘉年華」，標誌着校慶活動全面起動，多項精采活動陸續展開，與全體師生校友共賀金禧。中大校董會主席鄭海泉博士、五十周年校慶籌備委員會主席梁英偉先生、校長沈祖堯教授、五十周年校慶統籌及工作委員會主席許敬文教授、校友評議會主席陳志新博士、校友會聯會會長殷巧兒女士、周大福慈善基金代表孫志強董事、學生會會長楊政賢先生，以及研究生會主席徐冰先生共同主持啟動典禮，與接近三千名中大師生、校友和友好一起見證這個歷史性的時刻。

傳承・開創

Embrace our Culture Empower our Future



(左起)中大學生會會長楊政賢先生、校友會聯會會長殷巧兒女士、五十周年校慶統籌及工作委員會主席許敬文教授、校長沈祖堯教授、校董會主席鄭海泉博士、五十周年校慶籌備委員會主席梁英偉先生、周大福慈善基金代表孫志強董事、校友評議會主席陳志新博士，以及研究生會主席徐冰先生共同主持中大五十周年校慶啟動典禮。

開幕禮

沈祖堯校長感謝協助籌劃校慶活動的人士及所有支持者，並表示：「中大金禧校慶以『傳承・開創』(Embrace Our Culture, Empower Our Future)為主題，我們藉着這個寶貴的機會，重申大學的核心價值和使命，弘揚我們自創校之初一直重視的人文胸懷、獨有的書院精神和扎實的通識教育，在這個信息萬變的時代，向社會各界展現，中大除了開拓學術科研的新版圖外，我們亦沒有忘記前輩的教誨。中大師生會繼續承擔世界公民的責任，致力服務社會，體現中大精神。為此，我呼籲每位中大人積極參與『中大五十・關懷』計劃，凝聚中大人力量，在今年每人捐獻50小時個人義務時間

去服務社會，做一個盡責公民，在慶祝母校校慶之餘，攜手建設一個關愛的社會，作為中大五十周年對社會的獻禮。」

在典禮上，五十周年校慶籌備委員會主席梁英偉先生亦表示：「憑着創校先賢學者的高瞻遠矚和對教育理想的堅持，將中大一點一滴地打造成今日的面貌。我們一群七十年代的校友，見證母校從沙田一個荒蕪的山頭，茁壯發展成為今天這個青蔥翠綠的大學山城，我為母校的成就感到非常驕傲。期望金禧校慶能凝聚所有師生校友，傳承中大的傳統和理想，發揚以人為本的人文精神，將關愛及專業精神由大學傳送至社會各階層，服務社區。」



梁英偉先生致辭。

沈祖堯校長致歡迎辭。



沈祖堯校長與眾嘉賓為醒獅點睛。



中大學生獻上金龍和醒獅表演，象徵中大與九所書院。



健步行



三千名中大學生、教職員及校友齊集中大嶺南運動場，見證中大五十周年校慶啟動。

健步行籌款活動 支持I·CARE博群計劃

當天亦舉行了健步行活動，作為2013年首個全校性的慶祝活動，獲中大評議會全力支持，同時為I·CARE博群計劃籌款。全場步行者人數多達三千人，分為二十多個隊伍，主要由大學各書院、學院、校友及贊助機構組成。步行路線分為3公里和6.5公里兩種，在中大崇基學院嶺南體育館起步後，部分隊伍抵達大學本部後折回，需時約1小時；選擇較長路段的參加者則環繞大學一周，沿途飽覽吐露港和八仙嶺的怡人景色，需時約2.5小時。大會特設最高籌款總金額及最多人數參與等獎項，整個活動合共籌得逾二百萬港元，得獎名單見下表。

中大於2011年9月成立博群計劃，旨在培育學生的公民責任感及貢獻社會的心志，

使他們在投身社會後仍繼續關心社會需要，運用其專業知識於社會及公民服務上。計劃支援學生廣泛參與各種社會及公民服務項目，分別為：社會服務計劃及學生主導的社會及公民研究；非牟利團體實習計劃；推廣社企及企業社會責任；博群大講堂、研討會及工作坊；以及促進學生精神健康計劃。

得獎名單

個人最高籌款總金額獎	校長沈祖堯教授
團體最高籌款總金額獎	香港中文大學校友評議會
書院最高籌款總金額獎	聯合書院
團體最多人數參與獎	醫學院
書院最多人數參與獎	崇基學院

嘉年華開幕禮司儀由李致和校友及李慧嫻校友擔任。

嘉年華

校慶啟動



兒童節目

校內外大小朋友同參與 歡度周日

健步行起步儀式後於嶺南運動場設有嘉年華，讓校友、師生及其親友聚首一堂，盡歡同慶五十周年，一面欣賞由校友、中大校友會聯會屬下的中、小學及幼稚園與同學及職員參與演出的精采綜藝表演，同時有由多個校友會與校內組織設置的有獎攤位遊戲、兒童樂園、親子活動、運動天地等，大家共度一個熱鬧溫馨的周日。



會場內設有兒童樂園親子活動、運動天地等，大家共度一個熱鬧溫馨的周日。



校友點唱

由朱振良校友、梁柏麟及單穎鈺校友帶領的《點唱分享愛》節目。



新亞書院1973樂隊為大家呈獻四十年後再瘋狂音樂會。



中大校友會聯會張煊昌中學的步操管樂隊。



中大校友會聯會陳震夏幼稚園表演跆拳道STYLE。



疑幻疑真魔術表演。

中大職員協會表演楊家太極拳及太極刀劍。

表演節目



中大校友會聯會陳震夏中學作啦啦隊表演。



攤位遊戲

由多個校友會與校內組織設置的有獎攤位遊戲。



有關中大五十周年活動可瀏覽：

中大五十周年網頁：

<http://www.50.cuhk.edu.hk/>

中大五十周年校慶啟動典禮健步行網頁：

<http://www.cuhk.edu.hk/oia/walkathon>

中大五十周年校慶啟動典禮嘉年華網頁：

<http://www.alumni.cuhk.edu.hk/50anniversary/chi/carnival.html>



金禧健兒香港馬拉松獲桂冠

為慶祝創校50周年，中大今年首次組織隊伍參加馬拉松賽事，1,800名來自中大不同書院、學系、部門的學生、教職員及校友組成中大金禧馬拉松隊，一同挑戰這個全港性的大型體育活動——渣打香港馬拉松2013，並獲大會頒發『十大最鼎力支持大獎』，以參與人數計是第4大參賽機構，盡顯團結精神。

中大在2月24日舉行的渣打香港馬拉松2013中，以「中大人，跑出中大精神」為口號，分享金禧校慶的喜悦。中大金禧馬拉松隊陣容鼎盛，成績彪炳。姚潔貞(11 逸夫護理)勇奪半馬拉松賽事女子總冠軍；體育運動科學系助理講師李致和(99 逸夫體育運動科學)勇奪十公里賽事男子先進一組冠軍。

各學系合力輔助

沈祖堯校長當天早上親臨現場，為中大健兒打氣。他說：「今年適逢中大50周年校慶，大學希望透過參與這項全城最具代表性的大型體育活動，進一步加強中大人對大學的歸屬感和團結精神。我很高興看到中大人對母校的熱情，除了參與賽事外，教育學院體育運動科學系及醫學院矯形外科及創傷學系更運用其專業知識，特別為中大隊提供賽前培訓和即場護理服務，全力支持中大金禧馬拉松隊。」

中大金禧馬拉松隊校友名單已上載至<http://www.alumni.cuhk.edu.hk/50anniversary/chi/marathon.html>，感謝校友的支持！



香港中文大學金禧馬拉松隊
CUHK Golden Jubilee Marathon Team



從活動中可看到中大人對母校的熱情。

(左起)中大理學院院長黃乃正教授、聯合書院院長余濟美教授、沈祖堯校長、崇基學院院長及文學院院長梁元生教授，以及矯形外科及創傷學講座教授陳啟明教授分享金禧校慶的喜悦。

香港馬拉松嘉年華 渣打香港馬拉松嘉年華



中大副校長兼五十周年校慶統籌及工作委員會主席許敬文教授(中)及校友評議會主席陳志新博士(左)，聯同中大金禧馬拉松隊成員出席馬拉松嘉年華，接受主辦單位頒發「最鼎力支持大獎」。



一眾健兒獲中大啦啦隊支持，跑得格外落力。



沈祖堯校長親自到場為中大隊員打氣。





金禧校慶活動浪接浪

中大五十周年校慶活動一浪接一浪，既有運動比賽，又有文化藝術項目，實在動靜皆宜，身為校友的你又豈容錯過？

校慶活動一覽表

日期	項目
4月13日(六)*	中大校友評議會及港大畢業生議會教育研討會
6月15日(六)	校友高爾夫球比賽
7月17-28日*	海外郵輪十二天遊(北歐及俄羅斯)
8月31日(六)	《中大校友昔日校園生活老照片集》出版
8月31日(六)*	本土原創話劇：「教授The Professor」
10月27日(日)*	足球校友比賽(決) 籃球校友比賽(決) 乒乓球校友比賽 網球校友比賽 羽毛球校友比賽
11月22日(五)*	中大人音樂晚會
11月21日-26日	「傳承·開創」藝術作品展
11月30日-12月3日*	神州大地四天遊(韶關、丹霞山、珠璣巷)
12月4日(三)*	歡迎海外校友晚宴
12月7日(六)*	2013校友日 金禧校友園植樹紀念 金禧花園及校友關愛自然徑開幕 校友重聚流行音樂會 五十周年校慶晚會
12月8日(日)	金禧校慶晚宴
已圓滿舉行之活動	
1月27日(日)*	50周年校慶啟動典禮·健步行暨嘉年華
2月24日(日)	跑出中大精神—香港渣打馬拉松中大金禧隊
3月24日(日)*	中大校友會聯會盃賽馬日

為紀念大學金禧慶典，同時感謝校友的積極支持，校友事務處特別為五十周年校慶製作一套八款的「五十周年校慶校友活動紀念牌」，於2013年舉行的各項校慶校友活動中*，免費派發予預先登記並出席活動之校友，以誌紀念。第一枚校慶活動紀念牌已於1月27日舉行的50周年校慶啟動典禮·健步行暨嘉年華送出近500個！請各位熱心校友繼續留意各活動詳情，並積極參加，同賀母校盛事。



溫馨提示

1. 歡迎校友踴躍參加各項活動
2. 有關各項活動的最新資訊將陸續公布，請留意《中大校友》及校友事務處的電子通訊和網頁
3. 其他大學校慶慶祝活動可參閱中大五十周年校慶網站<http://www.50.cuhk.edu.hk>，及校友事務處網站<http://www.alumni.cuhk.edu.hk/50anniversary/chi/>



12.4

歡迎海外校友晚宴

海外校友聚首中大之夜！

為慶祝中大金禧校慶的盛事，數以百計海外校友將重返母校，共慶金禧。是次歡迎海外校友晚宴將於香港中文大學舉行，屆時將筵開多席，免費款待各海外校友。大會亦設多個表演項目，歡迎各位校友盡快向校友事務處或當地校友會報名，共同度過愉快的一晚。

地點：中大崇基學院教職員聯誼會餐廳



12.7

2013金禧校友日

今年中大Homecoming於十二月七日舉行。這項年度活動節目豐富，參加校友人數屢創高峰，今年當然不會例外！至於內容…現在先賣關子，讓你期待一番！

校友重聚流行音樂會

由校友擔綱演出的流行音樂會，唱盡不同年代的好歌。

你，生於哪個年代？不論你是60後、70後、80後還是90後，總有屬於自己年代的流行音樂。我們誠邀各校友親臨是次音樂會，除了當現場觀眾，更可以自組樂隊，報名參與演出，實行以歌會（校）友，讓音樂跨越不同年代！

五十周年校慶晚會

校慶晚會將於金禧校友日同晚於百萬大道舉行，並由校友、師生演出，誠邀各校友積極參與，於當晚一展所長。

地點：香港中文大學百萬大道廣場



12.8

金禧校慶晚宴

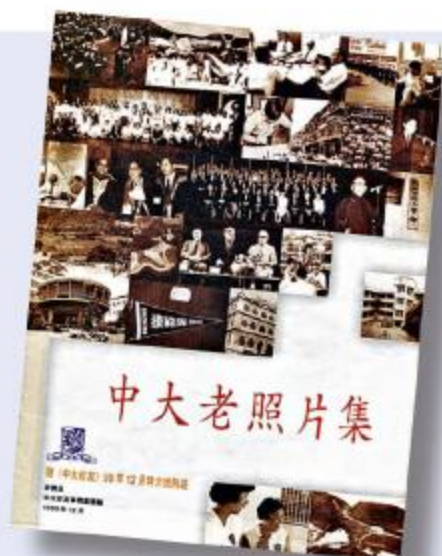
近3,000名中大師生、校友、友好將於十二月八日聚首一堂，話當年，慶金禧。

校慶晚宴的門券預計於年中公開發售，各位中大人請密切注意公布！

地點：香港會議展覽中心大會堂

海外校友入住沙田凱悅酒店更可享受住宿優惠，詳情請瀏覽

<http://www.alumni.cuhk.edu.hk/50anniversary>。



《中大校友昔日校園生活老照片集》

一張照片，一個故事。

中大創校50周年，經歷了一個又一個的故事。

無數個你我他，雖在中大只有短短數年光景，但就憑着你我於中大短短數載的留影，卻能拼湊出整個中大的發展。

為慶祝中大50周年金禧校慶，我們正籌備出版《中大校友昔日校園生活老照片集》，透過照片記錄讓校友重溫昔日校園生活，並從書院、學院及學系里程碑、學會及幹事會活動、學生參與之社會運動和中大學生及校友的情誼四個範疇了解中大的發展過程。

照片集預定於8月底出版，校友萬勿錯過！

文化藝術

4.13

中大校友評議會 及 港大畢業生議會 合辦「培育21世紀人才——中大與港大的前瞻」教育研討會

繼去年首次聯合主辦教育研討會，香港中文大學校友評議會與香港大學畢業生議會將再接再厲，合辦以「培育21世紀人才——中大與港大的前瞻」為主題之研討會。中大校董會主席鄭海泉校友及港大校務委員主席梁智鴻醫生將擔任主禮嘉賓；而中大校長沈祖堯教授及港大副校長徐碧美教授將作專題演講。會後設有午餐及校園參觀，供兩大校友自由參與。

時間：上午10：00 - 中午12：45

地點：香港中文大學 康本國際學術園1號演講廳

報名：www.alumni.cuhk.edu.hk/chi/convocation

費用：研討會—全免；

午餐及校園參觀—自費（自由參與）



8.31

本土原創話劇：「教授 The Professor」

辦學需要「國際化」、「專才化」同時又「商品化」？本地大學如何自處？

本土原創話劇「教授The Professor」由校友陳健彬（70 新亞歷史）負責安排香港話劇團製作，四屆「舞台劇獎最佳劇本獎」得主莊梅岩校友（99 逸夫心理）編劇，陳焯威校友（04 新亞物理）導演及眾校友參與演出。劇情講述中文大學辦學五十年所面臨的挑戰，探討席捲全球大學的教育危機。

地點：香港大會堂劇院



11.22

中大人音樂晚會

一個中大音樂人雲集的晚上，一個扣人心弦的音樂晚會，延續中大「結合傳統與現代，融會中國與西方」的使命。

由中大三個歷史最悠久的音樂藝團（包括崇基管弦樂團、中大合唱團以及新亞國樂會）攜手擔綱演出，已教人引頸以待，加上譽滿國際文壇的李歐梵教授允諾指揮壓軸樂曲，更有中大校長沈祖堯教授參與演出，定必讓你拍案叫絕！

地點：香港文化中心音樂廳



11.21-11.26

「傳承・開創」藝術作品展

藝術，傳承既往文化，開創將來之道。

以中大五十周年校慶「傳承・開創」為題，是次展覽將展出中大校友、學生及教職員的藝術作品，包括：裝置、書畫（書法、國畫、油畫、板畫、水彩等）、攝影、雕塑。

地點：香港中央圖書館展覽館

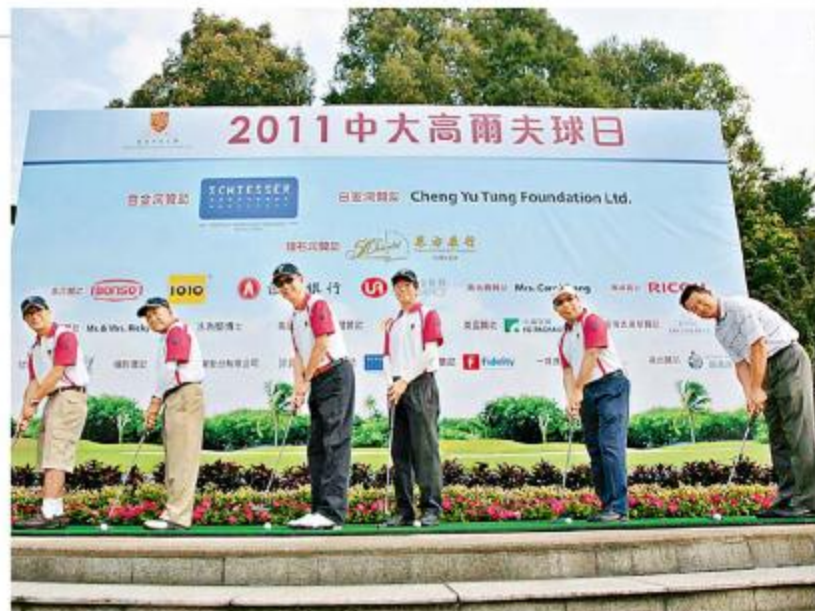
6.15

高爾夫球比賽

為慶祝中大金禧校慶暨校友高爾夫球會10周年紀念，校友高爾夫球會將於東莞鳳崗雁田鳳凰山高爾夫球場舉行比賽，屆時會邀請中大各書院、研究院校友及師生參加。是次活動還會邀請其他大學代表（加拿大同學會、港大、科大及理大等）一同參與，分享我們的喜悅，各位校友萬勿錯過。

查詢：蘇國良 (Gary So) 及林曼霞 (Daisy Lam)

電郵：cuhkaga@gmail.com



10.27

足球比賽

「中大校友盃足球賽」轉眼已是第七屆，多年來深得校友的鼎力支持，讓這項比賽成為年度盛事。今年適逢中大金禧校慶，參賽隊伍名額將由往年的16隊增至24隊。各隊伍將於4月28日（星期日）進行初賽，於10月27日再次進行第二輪賽事，爭奪校友盃/碟/盾之殊榮。誠邀各位熱愛足球的校友盡快組隊參與，大顯身手。

比賽細則/報名詳情：<http://cuasoccer.blogspot.com>

查詢：余立仁校友 (Felix) 9015 6457

楊于銘校友 (Kelvin) 6223 3090

電郵：soccer.cuhk@gmail.com



籃球比賽

金禧盃校友籃球賽將於2013年4月展開。是次球賽採取聯賽形式進行，各參賽隊伍須參與約10場比賽。參賽球隊每隊人數由5至15人，除校友外，可包括教職員或學生。歡迎各位校友、教職員及學生踴躍參加，一展身手，共賀校慶！

查詢：姚濬康校友 (Anthony) chyuhong@yahoo.com.hk



乒乓球比賽

設男女子單打及混雙比賽。每位球員最多可以參加一場單打及一場雙打，校友更可組親子隊參加混雙比賽。賽事採淘汰制，各項目設冠、亞及季軍各1名。比賽細則及報名詳情將於四月公佈，歡迎校友參加，運動之餘，亦可促進親子關係。

查詢：Johnny 9665 2706；

johnny.cwf@gmail.com

網球比賽

各校友可以個人名義報名，男女均可，大會將安排參加者參與分組雙打比賽。初賽採單循環賽制。每組得分最高的前二名爭奪盃榮，第三及第四名爭奪碟榮。比賽細則及報名詳情將於四月公佈，各校友請密切留意。

查詢：戴校友 (Eric) 9093 5080；eric.tai.km@gmail.com

羽毛球比賽

各校友可以個人名義報名。比賽包括男雙、女雙及混雙，校友既可舒展筋骨，又能於賽事中認識其他校友，一同分享打羽毛球的心得。比賽細則及報名詳情將於四月公佈。

查詢：韓雪校友 9803 3058；shon@cuhk.edu.hk

周遊列國

7.17-7.28

海外郵輪十二天遊 (遊北歐及俄羅斯)

遨遊四海，走遍五胡六國，還不及暢遊北歐及俄羅斯！

12天的旅程將搭乘排水量高達11.3萬噸、安穩而舒適的翡翠公主號從丹麥首都哥本哈根登船，遨遊波羅的海，暢遊北歐四大首都等地，感受北歐童話的夢幻。乘客更將入住媲美五星級酒店的艙房、享用精美豐盛的各國風味餐飲以及參與精采絕倫的娛樂消閒活動，自由選擇各地的岸上遊，參觀多處世界文化遺產、中世紀古城列、博物館及宮廷等。歡迎中大校友及教職員帶同親友參加。



詳情：<http://www.alumni.cuhk.edu.hk/50anniversary/chi/cruise.pdf>

查詢：國際繽紛郵輪 盧小姐 852-3102 3131

11.30-12.3

神州大地四天遊 (韶關、丹霞山、珠璣巷)

來，讓我們吸一口文化空氣！

遍遊「世界自然遺產」丹霞山、南雄三影塔及珠璣巷等地，一睹南華寺、始興東湖坪、錦江之風貌。於丹霞山風景區更可飽覽大小不一、形態各異的奇石，其名取自「色如渥丹，燦若明霞」之意。是次文化遊將安排校友乘坐武廣高鐵、品嚐地道風味餐及入住五星級酒店，旅程定令你稱心滿意。本團更邀得本港知名歷史學者丁新豹博士沿途講解各地的歷史故事，更富文化氣息，非一般走馬看花之旅行團可比，機會難逢，萬勿錯過。



查詢：校友事務處

cu50.alumni@cuhk.edu.hk

回饋母校

校友關愛自然徑

「校友關愛自然徑」以現有的校友徑為基礎，由中央校園邵逸夫堂與潤昌堂之間的金禧花園作為起點，連繫9間書院及中央校園與研究院，象徵校友與母校延綿不斷，同心相繫的關係，並特別推出「校友關愛自然徑」網站(<http://www.alumnitrail.alumni.cuhk.edu.hk>)，鼓勵校友於金禧校慶年作紀念，攜手支持母校，捐款全數撥入「中大金禧獎學金」，扶助有經濟需要的在學弟妹。校友、教職員、學生及中大友好可藉着贊助掛於樹木上或放於環保木柱上，並印有QR碼介紹樹木種類或其他物種資料的銘謝牌，為中大的回憶留下印記，也讓遊人了解校園花木。「校友關愛自然徑」共有銘謝牌300多塊，每塊捐款金額為港幣三萬元正。

感謝各方校友支持「校友關愛自然徑」，截至2月28日，已有211塊銘謝牌獲校長、教職員、校友及關心中

大人士認捐400萬！校友事務處收集的捐款校友芳名如下：

捐款\$360,000校友芳名：

張煊昌(聯合經濟)

捐款\$300,000校友芳名：

李鉅能(聯合工管)

沈祖堯(研究院醫學博士)

梁鳳儀(崇基歷史)

游應森(聯合經濟)

楊詠欣(新亞藥劑)

葉珮嫻(新亞醫學)

廖華德(崇基社工)

簡文樂(研究院工管)

捐款\$150,000校友芳名：

余志明(研究院工管)

捐款\$120,000校友芳名：

郭碧蓮(崇基經濟)

捐款\$60,000校友芳名：

李國忠(聯合生化)

殷巧兒(聯合英文)

陳早標(崇基生物)

熊翰章(崇基經濟)

劉允怡(研究院醫學博士)

羅富昌(崇基地理)

捐款\$30,000校友芳名：

任揚(崇基物理)

朱昭穎(逸夫醫學)

何萬森(聯合經濟)

吳一雄(聯合政政)

呂欣茵(逸夫工管)



李少鵬(兼讀小學教育)及梁秀珊(崇基神學院)

李沛良(崇基社會)

李沛良(崇基社會)及彭璧瀅(崇基會財)

李劍雄(聯合財務)

周保松(新亞哲學)

林祖榮(逸夫電子工程)

林慧勤(逸夫英文)

林曉鋒(逸夫機械與自動化工程學)

胡志遠(聯合醫學)

陳桂梅(崇基社工)

徐國榮(崇基化學)

陳德章(研究院醫學博士)

陳志新(新亞經濟)

高桂忠(聯合電子)

區月晶(崇基社會)

區月晶(崇基社會)及歐陽汝穎(崇基中文)

張永漢(逸夫工管)

張凱茵(逸夫日本研究)

梁裕龍(逸夫醫學科學)

許敬文(新亞市場)

張傳馨(崇基社工)

梁廣林(新亞新聞學)

許曉暉(逸夫工管)

張樹槐(新亞新聞及傳播)

彭玉榮(崇基經濟)

馮淑貞(逸夫工管)

馮國培(聯合化學)及梁鳳娟

鄭承峰(研究院哲學)

廖慧(逸夫化學)

劉世鏞(崇基會財)

劉英傑(逸夫醫學)

霍玉卿(聯合市場)

顏龍(崇基地理)

譚倩冰(聯合電子)

譚偉豪(聯合電子)

羅慧姬(逸夫工管)

譚潔瑩(崇基宗教)

蘇雄(崇基社會)

蘇寶英(崇基社會)

熱心捐助母校的中大校友

中大校友為了回饋母校，經常通過不同途徑，捐款支持大學發展，設立獎助學金或資助個別學生/學術活動等。為表揚這些校友對母校的心意，校友事務處定期在《中大校友》刊載校友捐贈芳名。惟篇幅所限，由本期起，分期刊出個別單位提供由2011年1月至12月校友捐款港幣5,000元或以上之個別捐款項目資料：

崇基學院

熊翰章 (56 經管)	\$10,000	崇基學院校友至善獎學金
陳佐才 (58 英文)	\$100,000	崇基學院神學院陳佐才周年牧養研討及出版專款
陳志堅 (66 物理)	\$10,000	崇基學院校友至善獎學金
靳杰強、甘潤燭 (66 物理、66 物理)	\$264,582.52	崇基學院藝術活動基金
伍步昌 (67 工管)	\$30,000	崇基學院校友至善獎學金
陳元廣 (67 經濟)	\$10,000	崇基學院校友至善獎學金
麥世耀 (67 英文)	\$20,000	崇基學院校友至善獎學金
黃乃彭 (67 社工)	\$300,000	黃李秀英紀念獎學金
吳繼遠 (68 中文)	\$10,000	崇基學院校友至善獎學金
張綺蓮 (68 社工)	\$10,000	崇基學院校友至善獎學金
張麗文 (68 社工)	\$22,000	崇基學院校友至善獎學金
梁天偉 (68 新亞新聞及傳播)	\$10,000	崇基學院校友至善獎學金
黃穗 (68 社工)	\$10,000	崇基學院黃福鑾紀念獎學金
馬紹良 (69 數學)	\$10,000	崇基學院校友至善獎學金
劉漢鵬 (70 化學)	\$11,662.92	崇基學院 (70) 畢業四十周年獎學金
周棟成 (70 會財)	\$5,000	崇基學院 (70) 畢業四十周年獎學金
廖金康 (70 物理)	\$30,000	崇基學院校友至善獎學金
張明生、郭美儀 (70 會財、70 工管)	\$20,000	崇基學院 (70) 畢業四十周年獎學金
梁燕兒 (70 物理)	\$50,000	崇基學院 (70) 畢業四十周年獎學金
祝偉權 (70 社工)	\$5,000	崇基學院 (70) 畢業四十周年獎學金
羅富昌 (70 地理)	\$100,000	崇基學院 (70) 畢業四十周年獎學金
羅富昌 (70 地理)	\$25,000	崇基學院羅富昌地理獎學金
羅炳良 (70 音樂)	\$10,000	崇基學院 (70) 畢業四十周年獎學金
許家珠 (70 社會)	\$5,000	崇基學院 (70) 畢業四十周年獎學金
譚惠珍 (70 社工)	\$10,000	崇基學院 (70) 畢業四十周年獎學金
陸黎明 (70 社會)	\$5,000	崇基學院 (70) 畢業四十周年獎學金
馮應輝 (70 動物)	\$5,000	崇基學院 (70) 畢業四十周年獎學金
黃愷悌 (70 物理)	\$7,779.62	崇基學院 (70) 畢業四十周年獎學金
許仰興、鄭妙嫦 (70 物理、72 地理)	\$38,876.41	崇基學院 (70) 畢業四十周年獎學金
余梅英 (71 社工)	\$10,000	崇基學院校友至善獎學金
傅子義 (71 地理)	\$20,000	崇基學院 (71) 聯社畢業四十周年紀念獎學金
劉世鏞 (71 會財)	\$10,000	崇基學院校友至善獎學金
吳世新 (71 動物)	\$11,743.50	崇基學院 (71) 聯社畢業四十周年紀念獎學金
吳海城 (71 工管)	\$10,000	崇基學院 (71) 聯社畢業四十周年紀念獎學金
姚沛滔 (71 工管)	\$5,000	崇基學院 (71) 聯社畢業四十周年紀念獎學金
林鴻鵬 (71 地理)	\$5,000	崇基學院 (71) 聯社畢業四十周年紀念獎學金
梁建熙 (71 工管)	\$10,000	崇基學院校友至善獎學金
潘星華 (71 中文)	\$20,000	崇基學院校友至善獎學金
潘星華 (71 中文)	\$5,000	崇基學院 (71) 聯社畢業四十周年紀念獎學金
盧甜甜 (71 中文)	\$5,000	崇基學院 (71) 聯社畢業四十周年紀念獎學金
葉佩華 (71 中文)	\$7,945	崇基學院 (71) 聯社畢業四十周年紀念獎學金
鄧榮煜 (71 社會學)	\$5,000	崇基學院 (71) 聯社畢業四十周年紀念獎學金
鍾凌真 (71 社工)	\$5,000	崇基學院 (71) 聯社畢業四十周年紀念獎學金
吳梓明 (72 宗教)	\$10,000	崇基學院
楊英兒 (72 社會學)	\$42,500	崇基學院楊英兒獎學金
許鳴寰 (72 工管)	\$20,000	崇基學院 (71) 聯社畢業四十周年紀念獎學金
李永權 (73 社會學)	\$10,000	崇基學院校友至善獎學金
李熾昌 (73 神學)	\$5,000	崇基學院校友至善獎學金
白耀燦 (75 歷史)	\$5,000	崇基學院
無名氏 (76 經濟)	\$35,000	崇基學院
盧龍光 (76 研究院神學)	\$5,000	崇基學院神學院神學生獎助學金
李守儀 (78 地理)	\$7,000	崇基學院
陳早標 (79 生物)	\$30,000	崇基學院校友至善獎學金
黃志新 (79 經濟)	\$10,000	崇基學院校友至善獎學金

陳桂梅 (80 社工)	\$20,000	崇基學院工管 (80) 畢業三十周年紀念獎學金
宋瑋琳 (80 神學)	\$12,000	崇基學院神學院經常費
鄭亮洪 (80 物理)	\$5,000	崇基學院校牧室
崇基學院一九八〇工管校友	\$7,925	崇基學院工管 (80) 畢業三十周年紀念獎學金
張佩賢 (81 會計)	\$30,000	崇基學院校友至善獎學金
吳振智 (82 神學)	\$6,000	崇基學院神學院經常費
李滄波 (82 神學)	\$12,000	崇基學院神學院經常費
黃劍文 (83 會計)	\$50,000	崇基學院工管 (80) 畢業三十周年紀念獎學金
王益民 (84 會計)	\$5,000	崇基學院校牧室
林良友 (86 財務)	\$5,000	崇基學院應林堂傑出宿生獎學金
范德忠 (87 新亞醫學)	\$15,000	崇基學院校牧室
蘇曼霞 (88 社工)	\$10,000	崇基學院校牧室
梁若璋 (89 神學)	\$5,400	崇基學院
黃幹樑 (89 化學)	\$5,000	崇基學院應林堂傑出宿生獎學金
盧碧瑜 (91 音樂)	\$5,000	崇基學院盧巨川獎學金
蘇成溢 (95 神學)	\$50,000	崇基學院神學院興建新聖堂經常費
區嘉忻 (02 逸夫政政)	\$10,000	崇基學院校牧室
羅錦麗 (02 研究院教育)	\$24,000	崇基學院校牧室
李煥華 (03 研究院神學)	\$6,000	崇基學院神學院經常費
鄭文珊 (03 研究院工管)	\$5,000	崇基學院語文能力提高計劃
何嘉威 (04 研究院工管)	\$54,000	崇基學院校牧室
鄧小芬 (04 研究院工管)		
沈燕梅 (08 研究院基督教研究)	\$5,000	崇基學院神學院興建新聖堂經費
吳希 (08 研究院基督教研究)	\$10,000	崇基學院神學院興建新聖堂經費
呂學明 (08 研究院基督教研究)	\$12,000	崇基學院神學院經常費
梁天慧 (08 音樂)	\$10,000	崇基學院校友至善獎學金
高韻芝 (09 研究院基督教研究)	\$14,200	崇基學院神學院興建新聖堂經費
黃家燦 (10 研究院神學)	\$20,000	崇基學院神學院興建新聖堂經費

新亞書院

趙達榮 (61 經濟)	\$7,000	學生交換計劃
袁炳南 (62 中文)	\$10,000	新亞學生培養基金
劉煥英 (64 植物)	\$5,000	《新亞生活》月刊
麥帶娣 (65 中文)	\$1,000,000	獎學金
羅熾昌 (67 會財)	\$30,000	獎學金
董家池 (67 會財)	\$30,000	獎學金
饒美蛟 (67 經濟)	\$10,000	獎學金
七零年商業院畢業同學	\$10,000	獎學金
香樹輝 (71 經濟)	\$50,000	獎學金
馮健港 (71 動物)	\$5,000	新亞基金
馮健港 (71 動物)	\$5,000	新亞學生培養基金
徐立之 (72 動物)	\$5,000	新亞學生培養基金
徐立之 (72 動物)	\$5,000	暑期研究資助計劃
文直良 (72 社會)	\$5,000	奮進獎
李明達 (72 歷史)	\$8,000	獎學金
葉永生 (72 動物)	\$10,000	新亞基金
陳志新 (72 經濟)	\$400,000	山東尼山聖源書院文化交流計劃
陳志新 (72 經濟)	\$300,000	中華美德教育行動師資培訓班
黃桂林 (72 歷史)	\$600,000	學生培訓計劃
梁英偉 (73 工管)	\$50,000	榮譽院士晚宴
何汝材 (74 生物)	\$7,761	新亞基金
李育鴻 (74 生物)	\$75,000	獎學金
林榮德 (75 工管)	\$1,200,000	新亞基金
林榮德 (75 工管)	\$650,000	暑期實習計劃
林榮德 (75 工管)	\$650,000	獎學金

感謝支持！(下期續)

學術園





康本國際學術園在2012年落成，位於未圓湖畔，池旁路與車站路交界。學術園內設大型演講廳、文化廣場、咖啡廳，以及國際文化交流中心等，是為文化交流和知識砥礪的地點。

攝影：黃佳輝 地點：康本國際學術園

康本國際學術園
YASUMOTO INTERNATIONAL ACADEMIC PARK

海外校友殷切接待中大交換生

本年度前往外地的中大交換生近900人。為給予這批前往海外學習和生活的中大同學適當的支援，校友事務處特別呼籲了中大海外校友會及個別海外校友，接待剛抵埗的中大師弟妹，得到各地校友的積極響應。



北加州校友會於2012年勞工節假期在Big Basin Redwood State Park舉辦了野營活動。有20多位校友和剛到柏克萊加大留學的中大交換生參加，在紅木林中度過了二日兩夜原野生活。野營結束後，江帆（90新亞電子）還安排到附近一農莊摘果和野餐。

北加州

北加州校友會在2012年暑期由張綺蓮（68崇基社工）及李啓宇（68聯合社工，97研究院翻譯）在他們家中安排燒烤活動，讓校友與在灣區遊學的中大同學們會面交流及互相切磋廚藝，情況熱鬧。

北加州校友會亦在2012年暑假中期由盧燕蘭（68崇基會財）和夫婿陳志鴻律師於家中安排燒烤遊樂活動，讓校友和學弟妹們聯誼。除燒烤外，還有獨木舟、放風箏及湖邊漫步等，各人皆盡興而返。



學長計劃

中大共有37個海外校友會，幾乎每一個都出動以不同形式殷切接待師弟妹。

海外校友會（北加州）（網址：<http://www.oaacuhk-nc.org/>）及安省校友會（網址：<http://www.oaacu.com/>）組成學長計劃，使學生更快適應當地生活，全心投入學習。詳情可瀏覽兩會網頁。



北加州

學長組成員張綺蓮(68 崇基社工)(左圖左2)、李啟宇(68 聯合社工; 97 研究院翻譯)(左1)於2012年11月17日約同3位柏克萊加大交換生成功登上位於北柏克萊市的Indian Rock觀望整個東灣; 隨後前往Richmond的Point Isabel Regional Shoreline, 從三藩市灣的東面遙望金門橋; 再往鄰近的Costco Warehouse購物, 最後前往李家府上會合另外兩位學長杜曉湄(01 聯合分子生物技術學, 06 研究院分子生物技術學)及袁世衡(01 逸夫生化, 07 研究院生化)共進晚餐, 並為兩位學弟慶生。



南加州

南加州校友會邀請當地交換生出席2012年10月6日會員聚餐暨選舉午餐派對。午餐後, 會長陸觀雄(77 新亞社會)(左1)還安排由羅生(68 聯合經濟)(右1)主持的職業講座, 同學獲益良多。



大華府



大華府校友會於2012年9月30日在Lake Needwood舉行秋季合家歡燒烤活動, 參加者近50人。圖中(左至右)為交換生郭靜衡、李祖霖(72 崇基歷史)、交換生林映延、周顏玲(65 崇基社會)及會長黎應麟(70 新亞植物)合照留念。大家互通專業及生活上的經驗, 藉此增進老中青三代的友誼。

安省

新亞安省校友會於2012年9月舉行26周年會慶晚宴, 約70多位校友、親友及5位中大交換生參與, 濟濟一堂。節目豐富, 校友與交換生一同玩遊戲。在幸運抽獎中, 會長馬文廣(71 新亞社會)頒獎予交換生宋高嫻。



安省校友會於2013年1月26日安排歡迎午宴給一眾往當地的交換生。同學們都很感激師兄師姐們和藹親切的接待。

關西

關西的中大交換生及校友，在關西校友聯絡人李潔儀（91 研究院工管）的統籌下，於2013年1月25日參加由香港貿易發展局大阪事務所長伊東正裕舉辦的茶會，當日港大的交換生及校友亦出席。活動當中，貿發局的代表亦為大家作詳盡介紹，眾人獲益良多。



卑詩省

卑詩省校友會會長黎尚勇（79 聯合社會）（下圖後排右1）帶領一眾校友於2012年9月29日特別安排中式點心午餐，歡迎10位來溫哥華的交換生。校友們不忘分享自己的人生經驗，令後輩獲益良多。

兩位往加拿大卑詩省的中大交換生馮佩儀及陳凱彤趁2012年聖誕節假期間，到東岸遊玩並探訪大華府校友會財政李祖霖（72 崇基歷史）。📷



中大一家親

在未組成校友會的地區，大師兄、師姐同樣關顧學幼。本年度，美國北加羅來納州、費城、西雅圖、密根西州、麻省、加拿大魁北克、英國伯明翰、荷蘭、瑞典、瑞士、意大利、韓國及日本關西的校友皆積極響應，協助初到貴境的中大交換生，令中大同學在異地也倍感溫馨，再次展現了中大一家親的優良傳統。

右為數位交換生對安省校友會的由衷感謝。

In early September, when we were feeling unfamiliar with this distant country we received an email from the CUAOA (Chinese University Alumni Association Ontario) with a warm welcome and an invitation to a lunch gathering especially for us new exchange students in Ontario... We have never expected such a well arranged and prepared welcome lunch for us... They asked about our exchange life and also gave us valuable suggestions on our future development. We were so impressed that CU has such a great networking system to connect our current students with alumni... After the lunch gathering, our alumni drove us around to see the picturesque view in the Northern part of Toronto and visited some Chinese and Western malls. They told us about life in Canada, and the difference in lifestyle between Hong Kong and Canada. Without their guidance, we would not be able to learn so much about how a smaller Chinese society exists in the bigger Canadian society, how they are working and the strong will for a better life... The big CU family is our great support. A million words cannot express our gratitude. We will always bear the valuable suggestions and aspiring encouragement in mind.

Jiang Zheng Yu, Lu Zheng Rong, Su Dao Qing, Tang Fuk Yee
Students on exchange at Queen's University, Ontario



崇基學院

張敏儀 (68 英文)



張校友大學畢業後加入香港電台電視部，75年起執導《獅子山下》，及後升任監製，86年成為首位華人及女性廣播處長，現已退休。月

前，她參與港台製作的《獅子山下》40周年慶祝活動，表示難忘回憶不斷湧現，而今昔對比下，確令人感懷獅子山下時代面貌變化之大。

黃穗 (68 社工)

現任香港存款保障委員會主席的黃校友，剛獲特區行政長官委任為香港浸會大學校董會的副主席，任期至2015年12月31日止。

張傳馨 (69 社工)

張校友長居於加拿大愛民頓，最近到中國公幹，於百忙中抽空到香港逗留，並於1月16日和校友事務處處長區月晶見面。張校友一向熱心於校友會活動，亦熱情接待到愛民頓作交換生的中大學生。



謝國璇 (72 社會)

在澳洲悉尼任筋骨科註冊醫生的謝校友（右2），最近與妻子回港，於2013年1月10日到訪母校及校友事務處，同行的還有黃錫鵬校友（72社會）（左3）、吳少溥校友（72社會）（右3）、梁廣林校友（72新亞新聞）（左1）及區月晶處長（左2）。



張麗玲 (75 英文)

居於加拿大卑詩省的張校友（左1）近日回港，相約當年的同窗區月晶校友（右3）（75崇基英文）和居於瑞士的袁安妮校友（右1）（75崇基中文）於1月7日到訪母校，校友事務處特於大學賓館設午宴款待，並安排校園遊予幾位闊別校園多年的校友，各人對大學的最新發展均感興趣。



吳國昌 (82 經濟)

吳校友至今已歷任澳葡政府立法會及澳門立法會議員二十年。今年2月，吳校友擔任香港電台節目《香港家書》其中一集嘉賓，他指出內地個人遊旅客增加，已使澳門難以負荷，並建議同樣受此問題困擾的香港，可與澳門聯手向中央反映。

梁偉明 (82 生物)

梁校友現為中學生物科教師，在學期間曾代表中大出戰馬拉松，但去年參加馬拉松時他突然暈倒，送院證實患上腦積水。不過患病後他仍沒有放棄，並繼續鍛鍊，2月重披戰衣，代表中大挑戰全馬。

梁志成 (91 音樂)

梁校友大學畢業後投身廣告界，認為做廣告最重要是建立個人品牌，而且不能一成不變。在行內打滾20年，他現職Tribal DDB香港及廣州總經理，表示自己沒有被淘汰是因為學新事物比人快，例如目前專注做數碼和新媒體廣告，有賴曾轉行於網站工作汲取經驗。

陳海生 (92 經濟)

陳校友大學畢業後，進了豐田香港子公司任職汽車銷售員，後來在公司內部創業，成立化工部門，轉型做包裝材料。現於杭州定居及從商，與太太一起工作，享受夫妻和睦、家庭融洽的生活。

鍾慧沁 (95 宗教)

鍾校友現為香港兒童閱讀推廣人。她大學畢業後，曾投身藝術行政、兒童圖書和生命教育推廣工作，其後擔任兒童文學的主編等，近年在大中華地區推廣華文原創圖畫書的發展及親子閱讀。她業餘與鄰居合作推廣「隨園知味」——希望從花園取得食材再帶到飯桌上，讓人品嘗食材的原味，同時學會與大自然共處。

羅德雯 (98 生物，99 教育學院教育學學士後文憑，12 研究院學校諮詢與輔導)

羅校友現從事心理輔導的教育工作。她於教育學院實習優異畢業後，在學校任教及推廣環保教育。執教期間除獲頒「香港傑出環保老師獎」和「生命教育優異教案」之外，亦先後完成教育碩士及獲教育局資助到加拿大進修英語教育。她本年取得中大輔導文學碩士學位課程，更名列教育學院院長榮譽錄。

伍卓賢 (99 音樂，01 研究院音樂)

伍校友現為本地中西樂樂團SIU 2的主要成員。SIU 2最近參與西九文化區管理局主辦的《西九大戲棚》，為樂迷帶來新春妙韻。目前他在音樂界八面玲瓏，正計劃推出個人唱作專輯，演繹自己創作的歌曲。



趙伯承 (01 音樂)

趙校友現為本地無伴奏組合「一舖清唱」藝術總監，亦是今年《西九大戲棚》節目之一《A cappella中樂瘋》的藝術總監及主持，帶領一群年輕無伴奏合唱表演者，演繹多首粵曲、賀年歌及經典電視劇主題曲，為傳統戲棚中的觀眾帶來新刺激，尋找集體回憶。

郭漢芳 (09 英文)

郭校友現為導演，最近首次憑短片《北京之夏》參加「鮮浪潮」本地競賽單元。大學畢業後，喜愛電影的他獲北京電影學院取錄。他對香港電影抱樂觀態度，日後希望拍好本土題材的電影。

**新亞書院****徐志宇** (70 藝術，06 研究院比較及公眾史學)

徐校友於去年12月舉行的「藝術系系友作品展2012」，展出其歷時17個月完成之山水雕塑作品「四時上河卷」。該作品長400厘米、高80厘米、深70厘米，以鐵料錘鑄及焊接，表現中國畫之筆墨和綫條，內容描述國畫意境中的四季景色之田野、郊外、鄉鎮及山巒，景色變化萬千。

譚國興 (70 社會)

譚校友過去兩三年在內地城市的酒店工作，主要接管面臨破產或解體的酒店，負責將酒店重新改組，撤換管理班子、制定管理及銷售策略。現在北京協助軍工局籌劃收購位於北京、上海浦東、蘇州3個城市的酒店，形成一個新的酒店集團，預算兩年內擁有6間5星級酒店。

**李明達** (72 歷史)

退任警隊一哥多年的李校友，閒時會當義工和教烹飪，最近更應社會學系客席助理教授吳家聲校友(85聯合社會，12研究院社會)之邀請，與社會學系碩士生分享管理警隊的經驗，探討「警察如何制定策略打擊罪案」的議題。

魏綺珊 (89 新聞及傳播)

魏校友現以自由人身份主持各電視台節目，同時亦是糊塗戲班的行政總監。去年12月，她與老公夫妻檔合演舞台劇《愛妻家》，該劇改編自日本知名電視及舞台劇作家中谷真由美的作品，集合很多不同性質的感情。

石家豪 (94 藝術，01 研究院藝術)

石校友最近自製影印小書《石家豪文化宮》，回顧自己十多年來的創作生涯。小書形式類似圖文誌，以畫圖配上文字，石校友更以第一身的散文筆觸，「談藝術論政局，憶往事想前程」。

**王天仁** (00 藝術)

早前，伙炭藝術村舉行一年一度開放日。王校友是首批進駐伙炭的藝術家之一，他希望開放日能為大眾提供踏入藝術之門的機會，讓有興趣人士取藝術經之外，亦可了解藝術家的生活和想法。

**何建宗** (94 社會)

何校友最近出任發展局局長政治助理。他加入政府前，曾於香港大學傳訊及公共事務處任職高級經理5年，負責校園發展項目的傳訊及公眾諮詢工作。此前他曾於中央政策組及環保團體地球之友任職。另外，他亦積極參與非政府組織工作和擔任公職。

**鄭嘉恩** (06 藝術)

現於一所本地藝術中心擔任藝術副總監的鄭校友，擅長創作大熊貓現代水墨畫。她的畫作糅合西方印象派的點描法和傳統國畫虛實的構圖，展現出富時代感的大熊貓新面貌。早前，鄭校友於一商場舉行大熊貓水墨畫作坊，親自教授小朋友繪畫以大熊貓為主題的水墨畫。

鄧肇峰 (08 計算機科學)

轉攻國畫至今的鄧校友，習畫多年且基本功紮實，對繪畫藝術有濃厚興趣和強烈追求，不僅在香港「二岸四地美術展覽」中獲優秀獎，更在中日美術展覽(日本大阪市)奪得銅獎。

吳鈺灝 (08 藝術)

吳校友早前參與由香港視覺藝術中心舉辦的年度旗艦視覺藝術展，並展出新作《黑雲2》，作品以幼細的鋼絲將膠袋懸垂下來，並由機動裝置控制。吳校友是香港少有運用機械動力去創作裝置的藝術家。

黃向藝 (10 藝術)

深受日本流行文化影響的黃校友，以「耽美」漫畫為創作的根源，探討性別的議題。黃校友剛與另外兩位年輕藝術家於「海港城·美術館」舉行了「此境彼代」藝術作品聯展。

劉彥韜 (10 藝術，12 研究院藝術)

藝術創作以古典寫實風格見長的劉校友，近日舉行了首場個人展《醞釀》，英文名為《In the Offing》，展出了10幅作品。他將來自生活、旅行的相片化成畫作，風格上呈現出都市人的游離感。



聯合書院

何萬森 (57 經濟)

何校友(左1)最近聯同香港管弦協會藝術策劃經理王嘉瑩校友(右2)(01崇基音樂)，邀請了兩位適逢在港的紐約校友，包括經港赴台講學的梁伯華教授(右1)(72歷史)及應香港管弦樂團邀請、為全年最大型交響音樂會主唱名曲的許佩珊校友(左2)(01崇基音樂)共膳和敘舊。



李啟宇 (68 社工，97 研究院翻譯)

莫麗譙 (76 歷史，77 教育學院教育文憑)

從美國回港的海外校友李校友(中)及莫校友(右3)，於2012年11月12日到訪書院，並與書院發展高級主任陸敏兒女士(左1)、院務主任李雷寶玲女士(左2)、院長余濟美教授(左3)、書院資深導師張雙慶教授(右2)及助理院務主任陳文軒(右1)先生聚首一堂。



張仁良 (82 數學)

現任浸會大學工商管理學院院長的張校友，獲香港教育學院校長遴選會推薦成為新校長候選人，現正待教院校董會投票通過確認，預計今月底會有結果。

黃萬成 (88 社工，

06 研究院社會服務管理)



黃校友現已轉往香港戒毒會出任社會福利總監，協助該會總幹事帶領專業團隊，為戒毒者提供適切的綜合戒毒治療及康復服務，並推展禁毒社區教育。

陳維民 (92 工管)

現任財經事務科副秘書長的陳校友，獲金管局委任為助理總裁，並於今年4月15日起接替李達志為助理總裁(機構拓展及營運)。

陳文慧 (95 聯合工管)

楊煒煒 (98 新亞新聞及傳播)

兩位校友在學期間已積極參與同志運動，其後更成立了香港女同盟會。該會最近獲Astraea Lesbian Foundation for Justice資助，在佐敦設立辦公室，推動為性傾向歧視立法。陳校友還獲選為本年度國際不再恐同日委員會(The IDAHO Committee Board)委員。



呂慧妍 (03 經濟，09 研究院社工)

呂校友最近成立了社會企業YOGAMATE，為不同企業、機構及學院提供不同大笑課程和工作坊，而所賺取的利潤用於香港愛笑瑜伽團，在社區免費教授市民大笑和快樂的生活。



馮國林 (06 政政)

馮校友現於阿拉伯聯合酋長國總領事館任職，主要負責接待到港的貿易代表團、政府官員及皇室成員，為他們安排行程、膳食及住宿，以及統籌各項對外事務和官方活動。

**逸夫書院****廖慧** (91 化學)

早前，廖校友趁春節期間，與一眾校友到訪逸夫書院元老級行政人員左冠輝先生家中拜年，一片喜氣洋洋。前排左起：利國棟校友(91 工管)和太太、黃偉德校友(91 工管)和太太；後排左起：廖校友、呂欣茵校友(92 工管)、左冠輝先生及太太、陳嘉碧校友(94 工管)、林展熙校友(92 歷史)及太太、王睿智校友(92 歷史)及李志強校友(91 工管)。

朱昭穎 (93 內外全科醫學)

現於中大醫學院影像及介入放射學系擔任教授的朱校友，本身的研究興趣為兒科放射學。朱校友早於1999年已加入該學系，一直為母校作育英才。

羅凱忻 (97 地理, 07 研究院工管)

羅校友於2013年1月獲選為逸夫書院校友會會長，接替卸任的梁裕龍校友(94 醫學科學, 97 內外全科醫學)。羅校友一直熱心校友事務，自2002年起擔任書院校友會幹事會秘書。身為新一屆校友會會長，她希望帶領一眾校友會幹事繼續盡忠職守，支持大學及書院發展，加強校友與同學之間的聯繫。

**張啟賢** (05 材料科學與工程學)

張校友致力投身於商界及教育界的培訓工作，包括職業性向輔導、人際關係訓練、壓力處理及團隊建立等課程。為了回饋母校，張校友特別為中大在學師弟妹或校友提供有效的職前裝備及在職培訓，詳情可電9773 0332查詢。

**研究院****羅運承** (92 人類學)

羅校友早前與同學敘舊，酒酣興盡，有感而發，提了「破陣子」一詞：

「四十年如電抹，浮沉也似煙波。駭浪驚濤輕帆過，和風日麗散雲羅。喜愁一般多。」

今宵同學相聚，直須放飲高歌。明日天涯休問遠，若趕上春莫蹉跎。醉倒又如何！」

洪克偉 (05 行政工管)

服務警隊接近38年的洪校友最近榮休，洪校友是香港開埠以來，首位由警員出身的高級助理警務處長，退休前掌管行動處。

**劉宏章** (06 社會服務管理)

劉校友因小時候的不快經歷，曾誤入歧途，他現已成為資深外展社工，幫助同樣背景的青年人，重歸正道，成為歧路北斗星。有關他的生命故事，收錄於【恩雨之聲】之《歧路北斗星》節目內。目前，劉校友集中幫助那些陷於毒海的青年人。



陳勇 (05 法律與公共事務)

陳校友現任新界社團聯會理事長、新界社團聯會社會服務基金執行董事、北區區議會議員、公民教育委員會委員等職務。曾任第十屆全國青聯委員，2011年獲委任為太平紳士。他最近首次參選港區全國人大選舉，提出政綱「發展經濟·改善民生·推動民主·促進和諧」。



鄧文榮 (08 電腦輔助翻譯)

鄧校友現從事教育及學術研究，他撰寫的論文《Teaching non-IT Students to Build a Bilingual (Chinese/English) Child Care and Education eLexicon Prototype》，最近獲得由上海理工大學外語學院及中文大學翻譯系合辦的「2012計算機技術在翻譯及外語教學中的應用國際研討會」頒發優秀論文二等獎。

范嘉華 (09 翻譯)

范校友現於工程承辦公司擔任助理工程師，職責包括為公司預備中英文工程文件。他最近在2012年的C級電業工程人員註冊考試一次過取得全部合格。該考試由機電工程署、香港大學、香港理工大學及香港工程師學會主辦，過往合格率只有1.1至1.5%。

好人好事

張潤衡 (10 研究院社工)

現為心理培訓導師及治療師，被喻為「80後的心靈大師」的張校友（衡仔），去年平安夜與逾20名青年義工在街頭「快閃」報佳音，希望「以愛感動世界，以行動感染萬人」。

於共融行動協會主辦的「一隻薯仔也能改變世界——快閃報佳音」活動上，衡仔和約20名義工在時代廣場、港鐵車廂、電車站、天星小輪等進行「快閃報佳音」，他們裝成普通路人，接着忽然拿出樂器演奏聖誕歌曲，藉此為大家送上聖誕歡笑。他們又派發以「一隻薯仔也能改變世界」為主題的年曆卡和暖包，藉此宣揚「大家也有能力送上溫暖」的信息。

衡仔曾於1996年八仙嶺山火中嚴重燒傷，但他意志堅強，對生命從不言棄。獲得社工碩士後，他成為心理

學訓練導師，並修讀生命與價值教育博士課程。他前年結婚，更於今年2月升任爸爸。為讓孩子能於充滿愛的世界成長，他與數名好友創立義工組織——共融行動協會，以便為香港注入更多正能量。



張校友前年結婚，更於今年2月升任爸爸。

（「好人好事」一欄，以表揚熱心助人的校友，歡迎各校友提供相關資料，請將稿件電郵校友事務處 alumni@cuhk.edu.hk）

悼

周守信 (75 研究院工管)

周校友於2月13日安祥離世，享年64歲。他自1976年加入政府，曾為多個政府部門服務，對香港發展有莫大貢獻。其喪禮已於3月10日在香港殯儀館舉行。校友如欲向周校友家人表達慰問，可電郵至 mjsmurf23@gmail.com。

龐錫滔 (96 崇基神學，00 研究院政政)

龐牧師於1月7日因急病辭世，享年51歲。他自1992年起開始於五旬節聖潔會事奉，曾先後於永光堂及迦福堂事奉，2006年成為該會華人區會主席。其安息禮拜已於1月22日在萬國殯儀館孝思堂舉行。

潘德施 (01 崇基系統工程與工程管理)

潘校友在早前的埃及熱氣球意外中不幸身故，校方深感惋惜，並向其家人和朋友致以最深切的慰問。潘校友曾與其他校友組隊，代表中大，參加過「友邦慈善基金青年領袖培訓獎勵計劃」，並贏取「最傑出表現團隊獎」及「最佳報告獎」的獎項。

新書出版

鄭楚雄 (78 聯合中文，
83 教育學院教育文憑)

繼半年前面世的《你不可不知的中國文化46問》一書後，鄭校友的最新作品也是相同類別的話題書《你不可不知的文學的人生啟迪》，此書焦點集中在中國文學的啟迪意義上，於各大書店有售。聯絡作者可電郵：chengchorhung@netvigator.com



黃錦冰 (78 聯合社會)

黃校友為CCH Hong Kong所寫的《Hong Kong Company Secretary's Practice Manual》第2版已在今年1月出版。該書專為從事公司秘書專業服務的人士而寫，作為參考書之用。



馮穎賢 (83 崇基宗教，
90 教育學院教育文憑，
95 研究院宗教，
00 研究院教育)

馮校友的近作——小說《惠子》，內容描寫80年代一名中大學生，在慶州往漢城的長途車上，與一名韓國女子相遇以至相戀的故事。香港部分以當年的中大為場景；韓國部分則展現夏色與冬雪。在淒美的內容中，作者表達了對愛情、對緣份，以至對上帝如何參與各種人生經歷的看法。詳情可瀏覽：www.red-publish.com



蔡英材 (89 兼讀中英語文)

蔡校友是《都市日報》的英語專欄作家，其新書《潮英語》廣受讀者歡迎，更由去年12月起在《新晚報》撰寫另一個英語專欄。他最近獲擢升為香港能仁書院副校長（行政），協助該校準備接受評審局資歷架構第5級別的評審，開辦中文及工商管理學士學位課程。



楊場 (09 新亞人類學，11 研究院人類學)

人類學教授麥高登2月剛推出新著作《世界中心的貧民窟：香港重慶大廈》，並由楊校友翻譯。在書中，麥教授以旅居香港的外籍人士身份，深入這些少數族裔的人群，了解他們的生活，以至在這個物質城市的生存方式，揭露重慶大廈的秘密。而校友於紅出版集團訂購該書，可享優惠。詳情可致電2540 7517或電郵至winnie@red-publish.com與紅出版集團劉小姐聯絡。



黃綺琳 (09 聯合生物)

黃校友去年推出的電子書《我很想成為專業填詞人，因此我開始了寫字》，收錄作者立志成為專業填詞人後，從填詞門外漢成為唱片公司填詞人的有趣網誌故事。



陳嘉偉 (11 聯合英文)

陳校友的最新著作《光影星碎》，故事背景混合神話、科幻概念，劇情發展似假若真。憑空想像的世界觀，加上現今科學也能合理解釋的元素，理所當然地呈現人性的善與惡。



喜事

王鳴深 (04 新亞計算機工程)

黃珊珊 (06 逸夫內外全科醫學)

王校友與黃校友去年在日本拍攝婚照，期間遇上颱風，猶幸在暴風雨和低溫下仍順利完成拍攝。二人已於今年1月19日在香港日航酒店舉行婚禮，在此祝兩人幸福快樂。



潘宏烽 (06 崇基風險管理科學)

邱倩詩 (05 逸夫計量財務學)

潘校友與邱校友相識及邂逅於中大，拍拖期間潘校友曾因學業及工作緣故離港3年，但無損二人關係，二人於去年12月29日在聖安德烈堂舉行婚禮。在此祝福二人生活幸福美滿，永結同心。



蘇宥琮 (06 新亞經濟)

張展慧 (06 崇基經濟，08 教育學院教育學學士後文憑，11 研究院通識教育科課程發展與教學)

蘇校友和張校友於中大校園相識10載，於今年3月24日共諧連理。祝願二人延續美滿生活，永遠相親相愛！

鄧夢斯 (07 新亞化學，09 教育學院教育學學士後文憑，12 研究院教育)

鄧校友與馬偉基先生於去年10月13日在神的見證下註冊結婚。謹祝一對新人新婚愉快。

鄧靜儀 (07 研究院教育)

鄧校友的女兒於去年出生，取名蔡卓霖。在此祝願小女孩健康快樂地成長。



王安琪 (08 研究院新媒體)

王校友於今年1月4日與設計師蔣志偉先生共諧連理，早前二人更遠赴英、法兩國拍攝婚照。祝願兩人百年好合、琴瑟和鳴。



黃家漢 (09 新亞內外全科醫學)

蕭子宜 (09 崇基內外全科醫學)

現職瑪加烈醫院(放射科)的黃校友和在沙田威爾斯親王醫院眼科工作的蕭校友，於去年10月20日於循道衛理聯合教會九龍堂舉行結婚典禮。祝福二人永結同心，白頭到老。



楊正和 (09 研究院社會學)

李穎琳 (09 研究院社會學，12 研究院哲學)

楊校友與李校友的小寶貝天晴於去年9月24日出生，二人希望兒子健康快樂地成長，將來能入讀中大！



劉燕卿出任聯合國消費者保障顧問專家小組主席



劉校友(73 社會)現任聯合國消費者保障顧問專家小組主席，為各國消費者保障發表專家意見。她曾於消委會工作38年，了解世界各國的消費者機構以香港消委會為師，因此，她便屢次獲邀出席國際會議。自她退休的消息傳出後，各界紛紛邀請她出任新職位，最後因盛情難卻，答允出任聯合國消費者保障顧問專家小組主席。

蔡智強獲頒公共服務金質獎項

蔡校友(77 聯合生化)是加拿大公共健康局高級研究科學家、多倫多大學客座教授及渥太華大學客座教授，最近獲加拿大公共服務專業協會頒發公共服務金質獎項，以表彰他對加拿大以至世界公共衛生和疾病防禦所作出的卓越貢獻。



張奇獲頒OAM勳銜



張校友(76 聯合生化)現任職布里斯本雅麗珊郡主醫院(Princess Alexandra Hospital)病理部經理，他於早前的澳洲國慶日獲澳洲聯邦政府頒發OAM (Medal of the Order of Australia) 勳銜，以表彰他對當地華人社區的貢獻。

李大拔獲選美國國家醫學研究院院士

李校友(98 研究院預防醫學，04 研究院醫學博士)是賽馬會公共衛生及基層醫療學院教授兼健康教育及促進健康中心總監，他獲選為美國國家醫學研究院院士，是2012年獲選的十位外籍院士之一。



白雙全獲2012最佳藝術家獎

白校友(02 新亞藝術)剛獲得中國當代藝術獎(CCAA)2012最佳藝術家獎，他的藝術創作均強調日常生活和凡人瑣事，其作品的對象既不是市場，也不是媒體，而是對「發現新事物」充滿熱忱的廣大民眾。

楊耀忠、林順潮、羅范椒芬獲選第十二屆全國人民代表

楊耀忠(75 聯合政政，81 教育學院教育文憑)，林順潮(03 研究院醫學)及羅范椒芬(05 研究院教育)3位校友同時獲選為中華人民共和國香港特別行政區第十二屆全國人民代表大會的代表。



楊耀忠



林順潮



羅范椒芬

祝賀校友獲選為第十二屆政協全國委員會委員

王敏賢(66 崇基化學)
湯顯明(72 崇基英國語文)
陳萬雄(73 新亞歷史、75 研究院歷史)
戴希立(76 新亞化學、77 教育學院教育文憑、84 研究院教育)
許漢忠(74 崇基生物)
鍾瑞明(87 研究院工商管理)

崇基學院校友會

校友會於1月19日舉辦第3次「斜路上基督徒的身影：中、上環辛亥革命史跡考察」，並邀得資深戲劇及文教工作者白耀燦校友（75歷史，78教育學院教育文憑）擔任顧問，白校友擔任崇基學長多年，現為崇基學長計劃委員會委員。去年活動接受報名時，校友反應熱烈，旋即額滿。白校友帶領20多位校友遊覽與辛亥革命有關的古蹟，包括雀仔橋、國家醫院舊址、合一堂（原道濟會堂新址）、普慶坊同盟會招待所舊址及輔仁文社

舊址等。

由校友會與Anatolia Cultural & Dialog Centre合辦的土耳其傳統藝術工作坊，已於去年12月15日在崇基行政樓地下1層校友室順利舉行，工作坊教授圖案千變萬化的土耳其浮水畫（Ebru Marbling Art），校友十分投入，樂在其中。

另外，校友會聯同學長計劃委員會於3月2日合辦一年一度的「新



逾20位校友在白耀燦校友帶領下，參與校友會舉辦的考察活動。

春聯歡會」，約有150位校友及學長計劃的學弟、學妹在崇基學院教職員聯誼會一同共慶新禧，共度愉快的晚上。晚宴前，院長更在校友室備茶點招待校友。

新亞書院校友會

位於后海灣的米埔自然保護區是生物多樣性最豐富的亞洲濕地，擁有大量動植物種，對遷徙候鳥的價值更廣為人知。校友會於去年11月17日舉辦米埔觀鳥遊，一行20多人在任職漁護署的譚子慧校友（91生物，98研究院生物，06研究院生物）帶領下，在魚塘、基圍、潮間帶泥灘和紅樹林間邊走邊看，既觀賞到許多不同種類的雀鳥，亦增進了不少保育知識，獲益良多。

新亞文化講座第二講——「十八

大後的中國—政治體制改革往何處去？」於1月26日下午在新亞中學舉行，由身為新亞校友的嶺南大學政治系系主任王耀宗教授（74哲學，76研究院哲學）主講，出席者眾，現場氣氛熱烈。

王校友從南周新年獻詞事件、中央政法委宣布今年將停止「勞教」制度，以及習近平巡視廣東等多個內地新聞事件，進入政改話題，如介紹當代中國政治體制的特色，以及分析政制發展前



譚子慧校友帶備長望遠鏡，為校友擔任導賞。

景等。及後觀眾更踴躍與講者進行互動討論，提問非常熱烈，令在座人士大感獲益良多。

聯合書院校友會

校友會於1月6日舉行「健步行」活動，率校友暢遊衛奕信徑第3段，讓眾人可享受冬日陽光及行山樂趣。另又於1月17日晚上在位於灣仔區的太平洋保險有限公司會議室舉行「聯合共敘」，是次邀得「創慧培訓及顧問服務」培訓總監及首席

教練李慧蘭主講《做孩子的人生教練》，令出席校友獲益良多。

適值香港中文大學50周年校慶啟動典禮及健步行暨嘉年華於1月27日同日舉行，為隆重其事，聯合書院特別組成「健步隊」參與，聯同一眾教職員、校友及學生同賀中大

金禧慶典。與此同時，校友會在嶺南體育館舉行的嘉年華會，設置了趣味十足的兒童攤位遊戲，並預備了豐富禮品，吸引不少來賓參加，與眾同樂。

此外，聯合書院岑才生學長計劃統籌委員會於2月2日在中大校園舉行經驗分享會暨團年飯，重點活動包括由黃世照校友（77生化）主講的「趣味人生」學長講座、經驗分享會、校園遊及團年盆菜宴，共有超過110位學長和學員參加。

校友會並於2月23日在酒家舉行「午間茶敘」，邀得資深通勝編撰人蔡興華主講「癸巳蛇年運勢預測」，校友們歡聚一堂，氣氛熱鬧。



校友會舉行健步行，讓校友舒展身心。

逸夫書院校友會

校友會連續3年獲得香港社會服務聯會(社聯)「同心展關懷」計劃嘉許。一向熱心社會服務的校友會SHAW CARE小隊於1月22日參加社聯在香港會議展覽中心舉辦的「商

界展關懷」社區伙伴合作展2013，隊員並在場內接受「同心展關懷」2012/13年度嘉許狀，書院副院長暨校友事務委員會主席胡志遠教授更親自到場為他們打氣，分享他們的喜悅。



書院副院長暨校友事務委員會主席胡志遠教授(中)恭賀校友會SHAW CARE小隊再獲香港社會服務聯會「同心展關懷」計劃嘉許。

校友會另於1月12日舉行SHAWPY HOUR暨2011/12年度周年大會，由校友會總監魏志豪校友(96計算機科學)以「活用I家族」為題，分享如何有效利用蘋果電腦用品，使生活更方便。隨後校友會會長梁裕龍校友(94醫學科學、97內外全科醫學)主持校友會周年大會，

回顧去年會務，同時選出2012/14年度幹事會，新任幹事名單如下：

會長	羅凱忻(97地理)
執行總監	魏志豪(96計算機科學)
副會長	陳志強(05訊息工程學)
	林曉鋒(99機械與自動化工程)
財政	程俊昌(07食品及營養科學)
秘書	陳偉峰(07經濟)
成員	陳仲珍(98社工)
	周俊怡(00社工)
	何家豪(08訊息工程學)
	徐沛雄(97物理)
	黃秉謙(02工管)
	姚柏良(97體育及運動科學)

剛上任的會長羅凱忻亦聯同一眾校友、師生近150人，組成逸夫書院步行隊，參與1月27日的中大五十周年校慶啟動禮，健步行暨嘉年華，以腳步支持大學金禧盛事。

藝術系系友會

適逢系友會成立30周年，較早前推出5項慶祝活動，以體現貫連系友情誼及切磋砥礪、推廣本地藝術活動、促進國際藝術交流，以及延伸藝術系創系理想等多項宗旨。

首項活動於去年10月至今年1月底舉行，由系友會聯同康文署藝術推廣辦事處於香港視覺藝術中心舉辦4節「藝道之行」講座系列、6項「奇趣多元工作坊」，以及兩項「中國書畫文化系列」課程。所有講者或導師均為中大藝術系系友。

除本港系友作品展外，藝術系系友會亦首度將系友作品移師海外展出，聯同國立台北教育大學藝術與造形設計學系的系友，於今年1月1日至6日在台北國父紀念館逸仙藝廊舉行兩系系友作品聯展：「臺港藝緣」，共有64名系友參展。系友會更組織了35人訪台，期間參觀了教育大學藝術與造形設計學系及新落成的北師美術館，由該系系主任郭博州教授親自接待，交流成果豐碩。

為向本港中學生推廣藝術，系友會於去年12月15日安排約250名

本港中學生參觀藝術系系友在火炭所設的工作室，助中學生了解現今藝術家的創作及生活。此外，系友會經過1年的整理、約稿、編輯、插圖、設計、付印等工作，於12月20日出版專刊《師道傳承——從新亞至中大的傳藝者》，全書276頁，收錄文章61篇及約50多幀歷史圖片，透過41名系友執筆，記錄了藝術系自1957年於新亞書院創辦至今，51位系內任教老師在藝術以至為人方面，對學生的教誨及影響。

中大藝術系系友會另於去年底改選，第15屆(2013-14)理事會名單如下：

主席	盧君賜(98)
副主席	何遠良(95)
秘書	左燕芬(75)、陳麗君(07)
財政	歐雪儀(75)
學術	郭玉美(78)
	黃成耀(80)
	林品湘(80)
總務	徐志宇(70)、陳其謙(79)
福利	戴日群(11研究院)
傳訊	何仲詩(88)、姚金隆(98)



校友會與康文署藝術推廣辦事處合辦另一項目為「藝術系系友作品展2012」，於2012年12月21日至31日，在香港視覺藝術中心舉行。展出約70位校友的作品，包括李東強(58)、陳錄記(62)、林鴻耀(63)、李潤桓(64)、陳運耀(64)、徐志宇(70)、陳瑞山(73)、邵琴娜(73)、傅世亨(73)、左燕芬(75)、蘇思棣(75)、張麗珍(75)、歐雪儀(75)、譚劍凌(75)、廖少珍(76)、馬桂順(76)、葉榮枝(77)、郭玉美(78)、黃紀鈞(78)、黃美平(78)、陳佩雯(78)、陳其謙(79)、鄭忠良(79)、張志力(79)、廖綺玲(79)、何影朗(79)、盧念慈(79)、黃成耀(80)、林品湘(80)、林惠如(80)、楊淑懿(80)、唐凱文(81中文)、嚴惠蕙(82)、呂慧珠(82)、譚國平(84)、楊國芬(85)、余大強(88)、何仲詩(88)、蘇淑成(88)、羅士廉(90)、胡翠瑩(91)、鄧國榮(94)、何遠良(95)、蔡育芳(95)、李尤猛(95研究院)、盧君賜(98)、賴雅如(00)、彭麗桃(01)、梁孝儀(02)、梁靜雯(02)、徐沛之(03)、朱卓慧(04)、錢寶琪(06)、林向盛(06)、陳麗君(07)、賴筠婷(08)、周秀蘭(10)、何艷婷(11)、陳美軒(11研究院)、余迪文(11研究院)、何敏儀(11研究院)、袁永賢(11研究院)、高便蓮(11研究院)、黃美嫻(11研究院)、蕭錦嫻(11研究院)、劉思樂(11研究院)、姚妙麗(11研究院)、鍾雅珊(11研究院)、戴日群(11研究院)及顏素茵(11研究院)。內容中西兼備，古今並存，傳統與創新同場共展。並邀得康樂及文化事務署助理署長吳志華博士(85新亞歷史、89研究院歷史、99研究院歷史)、新亞書院副院長譚少薇教授、中大藝術系主任莫家良教授、藝術系系友會創會主席高美慶教授(67)、系友會主席盧君賜先生(98)為開幕禮擔任主禮嘉賓。展覽期間吸引逾千觀眾入場，成績不俗。

工商管理碩士校友會

為慶祝母校金禧校慶，校友會舉行連串活動聯繫校友，包括於1月23日晚上舉行，由知名投資專家陸東先生主講的投資講座，當日活動座無虛席。此外，新一屆校友會幹事已經選出，名單如下：

會長	李漢祥 (95)
副會長	李偉紅 (02)
	鄭穎妍 (04)
	陳伯強 (06)
	辛秉章 (06)
	羅凱忻 (07)
幹事	陳禮明 (88)
	章志華 (05)
	高家欣 (12)



陸東為校友會主講投資講座，獲李漢祥會長致送紀念品。

工商管理學院本科生校友會



杜聰先生(前排左2)與分享會參加者一同大合照。

校友會早前為舉辦「中大50周年演講會系列1：從華爾街走入河南——智行基金會創辦人杜聰先生分享會」，邀得杜聰先生分享成立該基金會的理念，闡述如何把創業家精神應用到慈善事業中，以及探討基金會的延續發展。當晚有超過50位校友及朋友參加。杜先生亦

細訴過去10年所面對的挑戰，以及全身投入慈善事業的心路歷程。會後，校友會成員與杜先生一同晚膳，彼此繼續交流。

此外，校友會又應校友事務處之邀，於早前舉行的校友日設置攤位，攤位甚受歡迎。其間，副校長許敬文教授亦與眾同樂。



護理系校友會

校友會於去年12月2日在大學利黃瑤碧樓舉行校友日，當日共有40位校友及其家屬參與。大家除享用校友會準備的精美茶點外，也參與了分享和討論。是次活動更邀請了中大那打素護理學院院長李子芬教授介紹學院的最新動向。同場還有資深校友分享工作及人生經驗，令出席校友獲益良多。校友會又準備了神秘大抽獎，得獎校友都十分開心。

校友會於未來日子會舉辦更多活動，歡迎各校友踴躍參加。

逾40人出席由校友會舉行的校友日活動。

蘇黎世保險 小貼士!

Q: 因意外引致身體受傷，牽涉門診費、手術費、化驗費、中醫跌打針灸、脊椎治療及物理治療費用。有什麼保險可以得到索償？

A: 可由個人意外保險計劃中的意外醫療保障項目以保障該醫療開支。

Q: 如果住院時的醫療費用超過醫療保障的最高保障額，怎麼辦？

A: 可在投保醫療保險時，自選附加醫療保障，以彌補投保醫療保障不足以賠償的餘額最高達八成。

查詢詳情，請致電中文大學校友保險熱線 **2903 9360**
或瀏覽 www.zurichcare.com.hk/cuhk

新聞與傳播學院校友會

校友會於1月19日在聯合書院教職員餐廳舉辦校友聚會，邀得於1986年至91年擔任系主任的朱立教授主持題為「休而不退，退而不休」的分享會，並出席晚上聚餐。近60位校友一方面可與各位師友敘舊，一方面又可聽取朱立教授風趣幽默的分享，歡度一個愉快的周末。

此外，校友會亦於聚餐前舉



校友會主席曾立基先生致送紀念品予朱立教授。

行特別會員大會，討論和表決幹事會建議的會章修訂，議案於會上獲得通過。

聚餐後，院長馮應謙教授引領朱立教授伉儷及校友，參觀學院於新亞書院人文館各樓層重新打造的教研大本營，以及位於新亞書院錢穆圖書館2樓的廣播錄音室和電視錄影廠。



朱立教授伉儷（前排中）與校友會幹事留影。

校友高爾夫球會

校友高爾夫球會於1月9日在滙西洲東場舉行巡迴賽第一站會長盃，活動由會長蘇國良（86聯合企管）及副會長葉冠東（86聯合財務）贊助。會員

競逐2013年度每站（全年共6站）的總桿、淨桿、新新貝利亞比賽獎項，以及全年總冠軍。其他獎項還包括：最遠距離獎、最近洞獎、BB獎及最近線獎，大會更設有幸運大抽獎。



一眾得獎校友合照。

物理系校友會

校友會於2月23日下午舉辦一年一度的會員大會，共有31位校友出席會員大會，通過2012年工作報告及投票選出2013年度幹事會。另校友會周年刊物亦於網頁上正式發放。此外，物理系50周年晚宴將於6至7月份舉行，請各校友密切留意校友會網頁。

2013年度幹事會名單：

會長	余立仁 (03 聯合)
副會長 (校友事務)	溫志仁 (05 逸夫)
副會長 (行政事務)	鄭家榮 (07 逸夫)
副會長 (系內事務)	黎澄翠 (12 逸夫)
副會長 (對外事務)	李嘉揚 (10 逸夫)
秘書	董立駿 (12 聯合)
財政	林智強 (05 逸夫)
公共關係	陳德豪 (08 新亞)
活動策劃	吳家豪 (11 崇基)
	文日初 (11 聯合)
	李汶俊 (12 聯合)
	徐家傑 (11 崇基)
	麥子豪 (12 新亞)
設計總監	杜嘉莉 (10 逸夫)
校友事務理事	李瑞茵 (03 崇基)
	許棉斯 (03 聯合)
	關健強 (06 新亞)
	黃志偉 (03 崇基)

比賽結果及獲獎球員名單：

總桿冠軍	陳堅
總桿亞軍	黃志榮
讓桿冠軍	林曼霞
讓桿亞軍	余永棠
新新貝利亞淨桿冠軍	邱飛龍
新新貝利亞淨桿亞軍	劉秋生
最近線獎	林曼霞
最近旗桿獎	余永棠
最遠距離獎	邱飛龍

高爾夫球會會員可透過參加會員培訓組，提升球技，本會邀請了PGA加拿大教練教授球技及指導，現已有42名校友參加。球會第2站賽事已定於3月30日舉行，有興趣之校友，請與校友會聯絡。

統計學系校友會

校友會早前選出第3屆幹事成員，並在1月24日獲新一屆統計系系會邀請出席系會交職典禮。當晚有近150人出席，而應屆校友會會長吳岱軒則於典禮中致辭，給予學生勉勵。

校友會第3屆幹事成員名單

會長	吳岱軒 (11 聯合)
副會長	梁汶孝 (12 新亞風險管理科學)
文書	劉詠嘉 (12 聯合)
財政	馮凌曉 (10 崇基)
聯絡	吳偉亮 (12 新亞風險管理科學)
資訊科技	馬庭鋒 (12 逸夫)



文化管理碩士校友會

校友會於1月19日舉行年度聚餐晚宴，並邀得民政事務局副局长許曉暉女士及西九文化區管理局表演藝術行政總監茹國烈先生擔任演講嘉賓，吸引逾百名校友及師生參加。

晚宴由校友會主席陳偉佳博士及課程主任何慶基先生致歡迎辭，其後許副局长和茹總監亦向來賓致辭。許副局长以「香港文化產業的願景：機遇與挑戰」為題，從政策角度探討本港文化產業發展。茹先生則以「文化管理專才提升香港亞洲文化樞紐地位」為題，從業界角度分析藝術管理人的功能與需求。

陳博士亦就特首施政報告，回應當中提到培育未來藝術行政專才的需求，指校

友會將積極在各地成立分會，凝聚人才。何慶基致辭時表示，本課程已增闢不同科目，配合社會及業界發展的需要。其後，嘉賓與校友會委員向在座來賓祝酒，而壓軸舉行的大抽獎更將氣氛推至高潮。



校友會主席陳偉佳博士（右）致送紀念狀予許曉暉副局長。



逾百名校友及師生出席晚宴，濟濟一堂。

地理與資源管理學系校友會

校友會第3屆周年會員大會、第2屆幹事會選舉及周年聚餐，於去年12月2日與中大校友日同期舉行。當日中午，20多位校友、家屬及老師在崇基教職員會所一同聚餐後，回到學系會議室舉行會員大會，回顧過去1年的會務。緊接下來便由新一屆候選內閣簡介來年活動建議，及後由出席會員投票通過第2屆幹事會內閣名單。最後校友更一同參觀學系設施，把握時間聚首一堂。

新一屆幹事會首個活動是與學系一同參加「中大五十周年校慶啟動典禮·健步行」活動，當日到場參與的學系師生校友共有約30人，同場並為「中大五十·關懷」計劃籌募善款。另外，幹事會又於2月與學系及系會聯合舉辦職業講座。

各屆史地、地理、地資校友可登入本會網頁更新聯絡資料，以便收取最新消息，另歡迎捐款支持校友會及地資系發展。查詢及捐款人士可透過電郵與幹事會聯絡。

第2屆幹事會成員名單如下：

會長	梁怡 (72 崇基)
副會長	梁廣才 (79 崇基)
	薛力求 (69 聯合)
	蕭偉樂 (92 聯合)
司庫	楊紫荊 (04 崇基)
秘書	邵潔怡 (98 聯合)
委員	紀緯紋 (02 崇基)
	李慧瑩 (94 崇基)



校友會與地資系積極參與「中大五十周年校慶啟動典禮·健步行」活動。

每月保費低至
43港元起

無憂無慮樂享人生每個階段

「樂在人生」個人意外保險計劃，保障特點包括：

- 全球性個人意外保障
- 危險運動如冬季運動、水肺潛水、滑水、攀石、騎馬等均受保障
- 意外醫療費用 — 每宗意外高達30,000港元醫療賠償
- 無索償折扣優惠

查詢詳情，請致電中文大學校友保險熱線 **2903 9360**
或瀏覽 www.zurichcare.com.hk/cuhk



蘇黎世保險

宗教研究校友會

校友會於去年2月正式成立，承蒙各校友鼎力支持，令會務得以平穩發展。第2屆周年會員大會暨蛇年春茗於今年2月23日在崇基學院神學樓舉行，約有50名校友參與，當中以73、83、93年畢業的校友為主，他們均表示很高興可藉畢業周年回校敘舊。

一眾學長學弟濟濟一堂，暢談昔日同窗趣事。本身是校友的文化及宗教研究系老師，包括李熾昌教授（73崇基神學，75研究院神學）、黎志添教授（85崇基宗教）、黃慧貞教授（85崇基神學）及楊國強

教授（95研究院神學，00研究院宗教）亦參與其中，校友把握與老師敘舊的機會，爭相與老師拍照談天，好不熱鬧，令聚會生色不少。

是次聚會除報告校友會過去活動概況外，也預告來年活動，

並討論如何加強與學系的溝通和合作，回饋母校及扶育在學的學弟學妹。如欲了解本會最新資訊，校友可瀏覽校友會facebook專頁（<http://www.facebook.com/groups/cuhkrelalumni/>）。



研究院課程校友會

籌備近大半年的香港中文大學研究院課程校友會已於今年2月15日



正式成立。本會宗旨在凝聚及領導香港中文大學研究院的校友，矢志實踐服務和貢獻校友、學校及社會的抱負。本會致力加強校友聯繫、分享校友的專業知識及經驗，以及結集專業人士和社會領袖，讓校友對學校及社會發揮正面影響。

第一屆執行委員會及顧問委員，均為中文大學的傑出校友，是來自不同範疇的專業人士

和社會領袖。首屆執委會盡量涵蓋不同院系校友，期望具備廣泛代表性。本會成立伊始，亟需要各校友的支持，現正招收會員，凡全日或兼讀制碩士、博士課程校友均歡迎參加，各校友可登入<http://aagsp-cuhk.org>瀏覽或申請會籍。

本會已得到社會人士如紀文鳳及校友陳志輝等應允出任會務顧問。為踐行上述的宗旨及使命，本會已開始籌辦不同類型的會員活動，以期加強聯繫及提供互相砥礪的平台。

大華府校友會

校友會文書靳杰強博士（66崇基物理）與太太甘潤嫻（66崇基物理）去年回港度假，並相約居於美國加州的梁海明博士（64崇基數學）和太太杜瑩（65崇基社工），於11月26日回母校探訪校友事務處，又於12月2日參加在校園舉行的中大校友日。



（左1至4）梁海明博士、甘潤嫻校友、靳杰強博士及杜瑩校友與校友事務處區月晶處長（右1）合照留念。

海外校友會（北加州）

校友會於去年12月29日舉行派對，預祝袁世衡校友（01逸夫生化，07研究院生化）和杜曉湄（01聯合分子生物技術學，06研究院分子生物技術學）校友在今年2月中升任父母。當日出席活動的校友及好友共25人，節目包括由馮英傑醫生主持的有獎遊戲和talk show、劉艾文校友（89崇基音樂，94研究院音樂）的結他與友人的電子琴合奏，而禰秀萍校友（60崇基中文）和莫麗譙校友（76聯合歷史，77教育學院教育文憑）更聞曲起舞。眾人一同分享迎接新生命來臨的喜悦。



共25名校友和好友一同預祝袁世衡和杜曉湄升任父母。

中大美東校友會聯會

應香港駐紐約經濟貿易辦事處處長陳淑華及副處長張沛(04崇基專業會計)邀請，16名美東校友於1月28日參加紐約香港經貿處成立30周年慶典。當晚由駐美國總經濟貿易事務專員唐智強(83聯合經濟)介紹香港最新發展，他並鼓勵在場70多位來自香港而現時居美的專業人士，繼續支持經貿處的活動，同時與該處及香港保持聯繫。

經貿處處長陳淑華展示



唐智強專員(前排5)、陳淑華處長(右5)及張沛處長(後排右2)與眾人合影留念。

為紀念30周年而設計的新標誌‘HKETONY’，當中‘ETO’(經貿處)以香港地標「青馬大橋」為背景，以展現經貿處所扮演的角色，有如香港與美國之間的橋樑。美東校友則向唐專員及陳處長贈送《中大人在美東》一書，以表謝意。

聯合書院美東校友會

這個新成立的校友會，於去年12月中旬在紐約皇后區舉行節日聯歡，慶祝聖誕和新年，20多名校友歡聚一堂，共享午膳。席間眾人談及受颶風「Sandy」吹襲的經歷。席間，會長楊祖恩(69聯合工管)又號召校友響應支持馮國培教授基金募捐活動。

此外，校友會計劃以後每季舉辦茶敘和不同形式的活動，聯繫校友，並呼籲未入會的紐約中大人加入。



校友於聖誕聚餐上合照。

美國中西部分會

會長梁綽睿(08崇基物理)於去年12月回港，並在12月14日探訪母校，獲校友事務處安排與即將到美國作交換生的學生會面，分享當地的生活情況和學習體驗。其後，梁會長亦探訪了崇基學院。



梁綽睿會長(左2)與學生及校友事務處區月晶處長(右2)等人合照。

新亞書院安省校友會

前會長歐陽炯(72新亞工管)伉儷於去年底回港旅遊期間，抽空於12月7日到訪中大校園，校友事務處為兩人安排校園遊及參觀大學圖書館。兩人對於大學最新的發展及各項新設施均甚感興趣。校友事務處



歐陽炯伉儷(左1及2)與校友事務處處長區月晶(右2)等合照。

更藉此機會，向他們介紹來年中大50周年金禧校慶活動，歐陽校友更承諾會大力推動安省校友回港參與各項活動，共慶中大金禧。及後，他們再造訪新亞書院。

此外，校友會較早前選出新一屆幹事會(2012-2014)，名單如下：

主席	連萬里(72中文)
副主席	梁志超(79化學)
	鄧紹祺(69工管)
財政	余妙華(71工管)
秘書	崔顯文(76中文)
幹事	丁立強(74英文)
	歐陽炯(72工管)
	王炳南(75經濟)
	馬啟新(81社會學)
	何克勤(80會計)
顧問	馬文廣(71社會學)

靈活醫療保障 盡享悠閒生活

「智樂人生」自選醫療保險計劃，保障特點包括：

- 投保手續簡易，毋須身體檢查
- 65歲前投保，可續保至100歲
- 無索償折扣優惠可累積最高至15%

一站式全面醫療保障：組合項目包括住院、附加醫療保障、住院現金、危疾保障及門診醫療保障

查詢詳情，請致電中文大學校友保險熱線 **2903 9360**
或瀏覽 www.zurichcare.com.hk/cuhk



蘇黎世保險

中文大學
校友尊享**15%**
保費折扣

聯合書院加拿大安省校友會

校友會於去年6月16日在士嘉堡 Thomson Memorial Park，舉行一年一度的夏季公園燒烤聚會，約40多位校友歡聚一堂，一面享用健康美食，一面暢談敘舊，度過了一個輕鬆愉快的下午。

及至9月Labour Day長周末，共有13位校友及其親友參加由校友會舉辦的翠湖山魁北克市3天旅遊巴士團，沿途欣賞湖光山色、法國風格

建築和歷史旅遊景點，盡興而歸。

校友會又於10月27日在萬錦市世紀皇宮舉行周年會員大會聚餐，筵開4席，節目豐富，有校友更大跳《江南風格》(Gangnam style) 舞蹈娛賓，眾人言談甚歡，場面熱鬧。席間，會長黃文偉報告了全年會務，



校友與親友一同參與翠湖山魁北克市3天旅遊巴士團，飽覽優美景致。

財務亦呈示財務報告，最後更順利選出下任會長及各新任執委。

中大安省校友會

校友會成員鄭良華(81 崇基經濟)在去年底回港探親，特別於12月13日到訪母校，校友事務處為闊別多年的鄭校友安排校園遊。鄭校友對大學新設施及發展深感興趣，及後還參加了崇基學院校園生活午餐會，當日有關活動邀請了黃詠儀醫生擔任講者。



鄭良華校友(左4)到訪校園出席崇基學院活動，與(左起)周瑤慧、容拱興博士、盧廣峰、黃詠儀醫生、區月晶處長、張美珍博士及郭譚潔瑩一同合照留念。

卡城校友會

校友會會長黃耀基(74 聯合物理；86 研究院工管)及前會長彭梁學齡(73 崇基歷史)偕同兒子，於1月25日到訪母校，校友事務處特別設宴款待。其中入學及學生資助處處長周陳文琬及學生事務處處長梁汝照亦一同參加午膳。席間，各人就大學慶祝活動、校友會發展、學生就業、海外交流等範疇交流意見，暢談甚歡。



黃耀基(右3)、彭梁學齡及兒子(左2及3)與校友事務處處長區月晶(左4)、入學及學生資助處處長周陳文琬(右4)、學生事務處處長梁汝照(右2)等人合照留念。

澳洲校友會

校友會幹事文直良博士(72 聯合社會)於退休移居悉尼前，曾擔任新亞書院院務主任。他於去年11月19日回港翌日，即到訪校友事務處，碰巧澳洲昆士蘭校友會會長盧綺華(74 聯合工管)及妹妹盧慕慈(75 新亞社會；79 教育學院教育文憑)同訪母校，彼此暢敘同遊。校友事務處特於大學賓館設宴款待，席間各人分享海外生活點滴及校友會發展。校友事務處處長區月晶亦趁此機會，邀請他們今年再度回港參加母校50周年金禧慶祝活動。

校友會於去年11月25日在葉坪中心舉辦旅遊講座，由6位校友輪流分享他們暢遊俄羅斯、地中海及北歐等地的所見所聞，以至赴紐西蘭攀登火山及騎單車勇闖中美洲等冒險經歷，讓與會校友猶如親歷其境，大開眼界。



一眾校友出席旅遊講座，分享旅遊經歷及體會。

澳洲維省校友會

校友會於去年12月16日在Ruffey Lake Park舉行聖誕聯歡，共有20多人參加。一眾校友與親朋圍爐燒烤，分享各人帶來的美食之餘，更把酒暢談，交流健康飲食心得，直至晚上才盡興回家。



校友會舉行聖誕聯歡，眾人同享美食，樂也融融。

日本校友會

校友會聯絡人黃興齊(88崇基地理)於去年12月10日到訪校友事務處。黃校友除略述現時校友會發展情況外，更談及各位居日中大校友的生活近況。此外，黃校友每年均回港參與馬拉松比賽，故也藉此機會向席上眾人分享有關長跑的經驗及心得。



黃校友(右1)與校友事務處處長區月晶等人合照。

成都校友會

校友會於去年12月16日舉行聚會，共有19位成都校友偕同家屬在毗鄰四川大學的酒樓品嚐川、粵菜餚，再一同漫步華西校區，然後去下午茶敘，暢談一番。一眾校友更藉此聚會，與將於年底遠赴澳洲發展的黃玉濃(09研究院社會福利)校友話別，黃校友獲聘於當地大學，從事社工研究和教學工作。校友會特別轉贈了《中大人之悉尼》一書和紀念品予黃校



成都校友聚首一堂，並藉此機會向將赴澳洲發展的校友話別。

友，書中並有各校友簽名，以作留念。

目前，成都校友會已有36位校友，在過去一年，先後有多位校友，包括崔嘯塵、陳瑞雪、傅洪靜、朱璇、宋嘉、劉真、鄧敏儀及唐清松等加入校友會。

紐西蘭校友會

校友會幹事會及部分校友在去年12月27日於酒家設午宴歡迎到訪的中大校友林榮德(75新亞工管)伉儷。林校友此行是藉聖誕假期來紐度假，專程拜訪校友會，並順道探望在奧克蘭求學的儿子。

會長秦德龍(74崇基社

工)歡迎林校友到訪。他在簡介校友會概況後，致送了一冊《中大人之澳紐》文集予林校友，並誠邀他日後赴紐參加校友會舉辦的經常性聚會及活動。席間林校友與在座各校友一見如故，大家重溫當年在中大校園的生活點滴，散席前更拍照留念。



林校友與多位紐西蘭校友合照留念。

今刊登消息之校友組織聯絡方法

崇基學院校友會

網頁：<http://www.cuhk.edu.hk/cc/alumni/>
電郵：aa-chungchi@alumni.cuhk.edu.hk

新亞書院校友會

網頁：<http://www.naalumni.org/>
電郵：contact@naalumni.org

聯合書院校友會

網頁：<http://www.ucaa.org.hk/>
電郵：aa-uc@alumni.cuhk.edu.hk

逸夫書院校友會

網頁：<http://www.alumni.cuhk.edu.hk/aasc/>
電郵：aa-sc@alumni.cuhk.edu.hk

藝術系校友會

網頁：<http://www.alumni.cuhk.edu.hk/aafaa/>
電郵：aa-faa@alumni.cuhk.edu.hk

工商管理碩士校友會

網頁：<http://www.cumba-alumni.org.hk>
電郵：aa-cumba@alumni.cuhk.edu.hk

工商管理學院本科生校友會

網頁：<http://www.cubbaalumni.org>
電郵：info@cubbaalumni.org

護理系校友會

電郵：nrsalumni@yahoo.com.hk

新聞與傳播學院校友會

網頁：<http://alumni.com.cuhk.edu.hk/>
電郵：alumni-com@cuhk.edu.hk

物理系校友會

網址：<http://www.cupaa.org/>
電郵：info@cupaa.org

校友高爾夫球會

網頁：www.cuhkaga.hk
電郵：aa-cugolf@alumni.cuhk.edu.hk

統計學系校友會

網頁：<http://alumni.sta.cuhk.edu.hk>
電郵：alumni@sta.cuhk.edu.hk

文化管理碩士校友會

電郵：cuhk.cm.alumni@gmail.com

地理與資源管理學系校友會

網頁：<http://www.grm.cuhk.edu.hk/~alumni/>
電郵：alumni@grm.cuhk.edu.hk

宗教研究校友會

網頁：<http://www.crs.cuhk.edu.hk/relalumni/>
電郵：relalumni@cuhk.edu.hk

研究院課程校友會

網頁：<http://aagsp-cuhk.org>

海外校友會(北加州)

網頁：<http://www.oaacuhk-nc.org>
電郵：oaacuhk.nc@gmail.com

大華府校友會

網頁：<http://www.cuhkaawdc.org>
電郵：aa-wdc@alumni.cuhk.edu.hk

中大美東校友會聯會

電郵：tingflai@hotmail.com (CC)
wcheung18@yahoo.com (NA)
alau@lagcc.cuny-edu (UC)

聯合書院美東校友會

網頁：<http://www.cuhk-ucaagny.com>
電郵：aa-ucgny@alumni.cuhk.edu.hk

美國中西部分會

網頁：<http://www.alumni.cuhk.edu.hk/aausmc>
電郵：aa-usmc@alumni.cuhk.edu.hk

新亞書院安省校友會

網頁：<http://www.alumni.cuhk.edu.hk/aanacon/>
電郵：aa-nacon@alumni.cuhk.edu.hk

聯合書院加拿大安省校友會

網頁：<http://ucaao.com/>
電郵：aa-ucon@alumni.cuhk.edu.hk

中大安省校友會

網頁：<http://www.oaacu.com/>
電郵：aa-ontario@alumni.cuhk.edu.hk

卡城校友會

電郵：paul@capitalh2o.com

澳洲校友會

網頁：<http://www.alumni.cuhk.edu.hk/aaaus>
電郵：aa-aus@alumni.cuhk.edu.hk

澳洲維省校友會

網頁：<http://www.alumni.cuhk.edu.hk/aavic>
電郵：aa-vic@alumni.cuhk.edu.hk

日本校友會

網頁：<http://www.alumni.cuhk.edu.hk/aajapan/>
電郵：aa-japan@alumni.cuhk.edu.hk

成都校友會

網頁：<http://chengdu.cuhkalumni.com/>
電郵：aa-chengdu@alumni.cuhk.edu.hk

紐西蘭校友會

網頁：<http://www.alumni.cuhk.edu.hk/aanz/>
電郵：aa-nz@alumni.cuhk.edu.hk

聯合社會及社工系校友畢業40周年聚會

一群畢業於1972年的聯合書院社會及社工系校友，去年11月下旬12月初舉行畢業40周年聚會，揭幕活動為大嶼山一日遊，然後是珠江三角洲4天遊，校友遊覽了澳門、開平及廣州等地。書院更特別安排他們於12月1日造訪現為般咸道官立小學的舊校址，一起重溫「聯合」舊日的面貌，緬懷大學同窗生活。他們又於12月2日參加中大校友日及院長聚餐，並參觀聯合書院各項新設施。



一群40年前畢業的聯合社會及社工系畢業生，去年底舉行周年聚會。

新亞O'camp 25周年相聚

經過了四分之一世紀，新亞書院1988年O'camp「鬼星團」成員再次聚首一堂。眾人與「那些年」比較，有人胖了、有人瘦了、有的成了母親、有的做了爸爸、有的笑容多了、有的以濃妝示人。不過，縱然大家的外表如何改變，彼此友情依舊，聚會上充滿歡聲笑語，期待下次再聚。



在新亞O'camp 25周年組聚上，昔日的「鬼星團」成員再度聚首，友情不變。

新亞O'camp 25周年相聚出席人士包括：何漢琛（91新亞新聞及傳播）、陳嘉輝（92新亞生物）、馮健文（92新亞化學）、關曼怡（92新亞工管）、蔡淑香（92新亞工管）、祝咏梅（92新亞人類）、張宏艷（93新亞新聞及傳播）、宋文瑛（92新亞經濟），以及陳為健（92新亞數學、95教育學院教育文憑、08研究院教育）。

福建校友聚會

現時有不少中大校友在福建工作、學習及生活，兩名校友黃珊（90聯合統計）和余遠蓮（96逸夫專業會計學）於去年12月1日，聯同沈紹煒校友（07研究院工管）在廈門舉行了第一次聚會，彼此除了回顧昔日大學歲月外，也為加強福建校友之間的聯繫和溝通交流進行了討論。

中大福建校友聯繫方式：黃珊：shanna_wong@hotmail.com；余遠蓮：distantl@yahoo.com；沈紹煒：11521563@qq.com。



中大福建校友第一次聚會。

92年工管畢業同學聚會

適逢大學畢業20周年，約40位工商管理系校友較早前相約歡聚，共進晚宴。席上眾人來自不同書院及專科，現時亦各自在不同的專業領域馳騁，然而此番重聚，彼此友情未減，一如昔日置身校園，彷彿有談不盡的話題。聚會結束後，大家更將當日晚飯支出的餘款，捐予香港保護兒童會。

當日出席聚會的同學，均期望繼續保持聯絡，定期共聚。歡迎其他92年工管畢業的同學，將聯絡方法電郵至susannaw@gmail.com，以便日後一同參與聚會。



40多位於1992年畢業的工商管理系同學，較早前相約共聚，暢談近況。

27院慶 逸夜糖歡

逸夫書院於1月慶祝27歲生日。頭炮為於1月17日於中大百萬大道舉行的學生慶祝活動開幕典禮暨時裝表演，院長陳志輝教授出席主持儀式，與眾同樂，場面熱鬧。本年度的學生慶祝活動主題為「逸夜糖歡」，除上述活動外，還有運動定向、晚會和舞會，而一年一度譽滿中大內外的逸夫千人宴更成為壓軸高潮。千人宴已於1月30日晚舉行，表演嘉賓有知名藝人石修、胡楓、陳柏宇、KOLER及薛凱琪等，師生均盡興而歸。

而書院27周年院慶典禮則於1月18日在大講堂舉行。今年書院喜得香港高等法院原訟法庭馮驊法官蒞臨擔任主禮嘉賓，馮法官與其他校董及嘉賓分別頒發獎學金予在不同範疇具卓越表現的逸夫同學，以及長期服務獎狀予書院教職員，表揚他們的努力和貢獻。

學生慶祝活動開幕典禮暨時裝表演。



眾嘉賓共同慶祝逸夫書院27歲生日。



逸夫千人宴。

逸夫書院院慶日
SHAW COLLEGE FOUNDER'S DAY

逸夫書院院慶日
SHAW COLLEGE FOUNDER'S DAY



院長陳志輝教授致送紀念品予馮法官

院慶典禮



張妙清教授出任香港中文大學副校長 梁元生教授出任文學院院長

張妙清教授於2013年2月1日起出任中大副校長，任期兩年，接替副校長黃乃正教授。張教授為中大卓敏心理學講座教授、香港亞太研究所所長及研究事務委員會副主席。她於1977年加入中大，曾任社會科學院院長及心理學系系主任。張教授致力推動促進婦女地位的科學研究，於1985年成立中大性別研究中心及創辦性別研究課程，1996至1999年間更出任香港平等機會委員會首任主席，設立機制，以消除歧視和促進男女及傷健之間的平等機會。

此外，大學亦委任梁元生教授為文學院院長，由今年2月1日起履

任，任期5年。本身為中大校友的梁教授，於1992年回母校任教，現為歷史學講座教授。梁教授歷年亦為大學的校務行政工作貢獻良多，曾擔任歷史系系主任、文學院副院長、人文學科研究所所長等職務，自2004年8月起出任崇基學院院長至今，並由2012年1月起兼任文學院暫任院長。



張妙清教授



梁元生教授

書海驪珠——

香港中文大學圖書館珍藏展

為慶祝中大50周年校慶，大學圖書館系統與文物館由現在至5月19日合辦「書海驪珠——香港中文大學圖書館珍藏展」，以誌其盛，並與公眾分享圖書館經歷數十年拓展、已漸具規模的特色館藏。是次展出珍藏逾100種，包括13至18世紀中西古籍善本、清季及民國學人書畫拓本、信札手稿、其他文獻及歷年珍藏之殷商甲骨，歡迎各界參觀。



日期：現在至5月19日

時間：星期一至日

上午10時至下午5時（公眾假期休館）

地點：香港中文大學文物館展廳1

中大50周年博文公開講座系列

香港中文大學（中大）於2013年慶祝立校五十周年，以「傳承·開創」為主題，多項精采的慶祝活動已陸續展開，當中包括由中大主辦，香港公共圖書館協辦的五十周年博文公開講座系列，此系列共有八場公開講座，分別由中大各學院的傑出學者主講。講題涵蓋多個範疇，透過探討各項富趣味性的課題，促進知識的傳播，啟發思維。

時間：晚上7時

地點：香港中央圖書館演講廳

查詢：3943 8893

（免費入場）

日期	講題	講者
4月19日 (星期五)	以科學依據為基礎的健康與醫療干預：如何在中國農村及少數民族地區開展工作？	陳英凝教授 CCOU災害與人道救援研究所所長
6月8日 (星期六)	創新狂想曲	張國偉教授 中大信息工程學系教授
7月27日 (星期六)	建立成功品牌之策略	陳志輝教授 中大商學院市場學系教授
8月24日 (星期六)	幽靈粒子與宇宙演化	朱明中教授 中大物理系教授
9月17日 (星期二)	科海揚帆：香港植物科學家的夢	辛世文教授 中大生命科學學院生物系研究教授
9月21日 (星期六)	從網海中振作：問題與挑戰	陳德恒先生 中大香港教育研究所優質學校改進計劃榮譽學校發展主任
		梁湘明教授 中大教育學院院長
		阮邦耀博士 田家炳中學校長及中大教育學院哲學博士畢業生
		麥陳淑賢教授 優化英語教學研究中心總監
10月5日 (星期六)	如何裝備自己以迎接一個豐盛的老年？	馮海嵐教授 中大心理學系教授

海外本地聯合校友紛支持 聯合書院馮國培教授基金

有感前院長馮國培教授（73化學）及其團隊領導聯合書院院務蒸蒸日上，聯合書院安省前會長張振英（75電子）與10位聯合早期校友倡議成立「聯合書院馮國培教授基金」，用以支持書院「邁進地球村系列」，鼓勵學生到外地交流，同時協助大學爭取政府配對撥款。安省中大聯合校友會會長黃文偉（78電子）及紐約中大聯合校友會會長楊祖恩（69工

管），呼籲全球聯合校友全力支持母校發展，而加拿大中大卑詩省校友會會長黎尚勇（79社會）、前會長曾世榮（75經濟）、中大海外校友會（北加州）會長周國忠（71社工）、副會長張式坤（76經濟）及多位校友也對此表示大力支持，海外及本港聯合校友捐款更源源不絕，發揚「明德新民」精神。

凡於2011年至2013年期間捐贈

港幣10,000元或以上者，將鐫名於日後建於聯合書院校園的銘謝牌上。

下載基金介紹及捐款表格*，可瀏覽http://www.uc.cuhk.edu.hk/uc_media/attachment/donation/kpfung.pdf，或致電3943 7584與余小姐聯絡。

*身處美國的校友，可於http://www.cuhk.edu.hk/oia/us/leaflet_cuhkf.pdf下載表格，透過「香港中文大學基金會」捐款；而加拿大的校友亦可在http://www.cuhk.edu.hk/oia/canada/donationform_canada.pdf下載表格捐款。

康本國際學術園開幕典禮

中大校園之最新地標——康本國際學術園於2月26日舉行開幕典禮，並邀得康本健守博士伉儷、中大校董會主席鄭海泉博士及校長沈祖堯教授擔任主禮嘉賓。中大成立該學術園，是為感謝日籍企業家及慈善家康本健守博士，於2005年捐贈1億港元予中大的國際交流獎學金計劃；有關計劃亦是同類計劃中最大型的一個，超過2,500名學生受惠，包括不少日本研究學系的學

生。康本博士更捐助中大的手語及聾人研究中心，為聾健研究員提供有關聾童手語和口語語言方面的在職研究培訓機會。

學術園的建造糅合了跨文化認識及和諧的理念，與康本博士的遠大世界觀，若合符節。樓高14層的學術園，由環保的教學大樓及文化廣場組成，內設大小演講廳及



(左起) 康本健守伉儷、中大校董會主席鄭海泉博士及校長沈祖堯教授主持康本國際學術園開幕典禮。

課室、書店、咖啡廳及辦公室。另外，環境、能源及可持續發展研究所亦在大樓內，而香港中文大學賽馬會地球保源行動的辦公室及賽馬會氣候變化博物館，亦將會進駐大樓。

當代心理學大師Philip Zimbardo教授主講「從惡魔到英雄之旅」



中大社會科學院院長李少南教授(左)與卓敏心理學講座教授張妙清教授(右)致送紀念品予Philip Zimbardo教授。

中大邀得蜚聲國際的史丹福大學心理學榮休教授Philip Zimbardo教授為中大50周年傑出學人講座系列的主講嘉賓。Zimbardo教授於1月29日蒞臨校園，以「從惡魔到英雄之旅」為題演講，探討如何激發平凡人成為日常生活中的英雄之心理，從自身的正面改變開始，進而令整個社會更美好。演講廳座位全部爆滿，不少觀眾更須席地而坐，足見這位心理學大師的魅力。

Zimbardo教授在三藩市成立了一家

非牟利機構，名為「英雄想像計劃」(The Heroic Imagination Project)，致力探討並激發平凡人成為日常生活中的英雄之心理。該計劃的理念與中大近年成立並由沈祖堯校長領導的「I·CARE博群計劃」，以致力培育學生的公民責任感及貢獻社會的心志，並為社會締造更多有抱負及樂意付出的青年精英的理念，同出一轍。在講座中，Zimbardo教授便分享了他創立該計劃的經驗。

亞洲國際模擬法庭賽 中大首奪冠

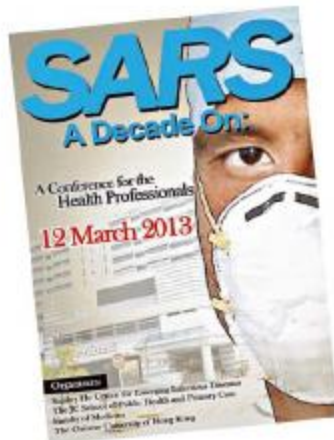
中大法律學院學生代表隊早前赴印尼峇里島參加第7屆亞洲國際模擬法庭比賽(LAWASIA International Moot Competition)，勇奪冠軍及最佳書面陳述獎(LAWASIA Trophy for Team with Best Memorial)。這亦是學院首次在國際模擬法庭比賽中贏得全場冠軍。

比賽吸引了14所來自內地、美國、澳洲、尼泊爾、日本、菲律賓、馬來西亞、新加坡、越南、印度和香港等地的知名院校參加，整個賽事共有7場訟辯，中大法律學院代表隊一直以全勝姿態進入決賽，最後憑着充足準備，應付評判多番詰問，獲頒冠軍。



代表中大法律學院參賽的學生包括(站立者，左起)李俊熙、徐嘉怡、梁雅珊、李俊江及麥銘賢，Michael Ramsden教授擔任教練。

沙士十年——醫護專業人員研討會



10年前，本港爆發沙士疫症，提高了公眾對預防傳染病的意識。中大醫學院何鴻藥防治傳染病研究中心及賽馬會公共衛生及基層醫療學院，於3月12日舉辦「沙士十年——醫護專業人員研討

會」，探討2003年爆發的沙士疫症所帶來的啟示及防疫經驗，為香港及全球帶來甚麼正面的影響。

研討會為醫護專業界人員提供一個回顧與前瞻的機會，以提升防治傳染病的工

作。研討會的10多位講者分別來自內地、英國、新加坡、加拿大、香港及世界衛生組織，他們當年皆以不同身份成為沙士抗疫戰的一分子，並於研討會上分享並反思當年面對的挑戰。

中大推出全港首個「香港手語瀏覽器」

中大語言學及現代語言系手語及聾人研究中心獲勞工及福利局資助，早前推出全港首個網上香港手語資料庫——「香港手語瀏覽器」，收集香港手語詞彙及其變體資料，希望通過該網上平台，促進聾健共融，並藉此向聾人提供相關的支援服務。

該瀏覽器是一個以手語語言學為基礎的網上平台，現時收集了約1,100個香港手語詞彙。為方便使用者，瀏覽器提供中文筆劃數目及手語起首手形兩種索引

目錄。利用手語起首手形查詢能夠突顯手語的特性，亦是當今國際間推出的手語詞典之基本索引方法。

另外，瀏覽器亦會記錄手語詞彙及其背景資料（使用的頻率、使用者的年齡層、詞彙的起源等）、手語示範短片，以及不同聾人組織所使用的詞彙變體（lexical variations），以推廣香港手語，並支援與手語相關的活動，例如聾人教育、手語傳譯等，以配合聾人社群需要。



（右起）中大語言學及現代語言系助理研究教授施婉萍教授、手語及聾人研究中心主任鄧慧蘭教授、手語及聾人研究中心語言研究項目助理蔡偉雄先生及余煒琳小姐，以及手語翻譯鄭詠恩小姐。

「環境及氣候論壇系列：碳審計及減碳排放」

中大賽馬會地球保源行動（地球保源行動 / Gaia）早前舉辦了「環境及氣候論壇系列：碳審計及減碳排放」，由工程及環保專家講解進行碳審計的重要性，並分享如何推行減碳排放措施。論壇吸引了約110名來自公營部門、私人機構、各區學校和大專院校等界別的人士出席。

是次論壇由中大環境、能源及可持續發展研究所所長梁怡教授主持，另邀得香港綠色建築議會主席黃天祥工程師擔任主題演講嘉賓，香港生產力促進局環境管理部首席

顧問王小偉工程師、世界綠色組織行政總裁余遠騁博士及中大物業管理處處長譚必成先生擔任嘉賓講者。

黃天祥於論壇上指出，碳審計有助了解建築物的碳排放情況及可改善的地方，並簡要地介紹了進行碳審計的方法。他又闡釋最新的綠色建築技術，啟發與會者思考對推動環保發展的方法。論壇設有問答環節，多



嘉賓講者：（右起）梁怡教授、余遠騁博士、黃天祥工程師、中大協理副校長馮通教授、香港生產力促進局環境管理部首席顧問王小偉工程師、中大物業管理處處長譚必成先生及中大賽馬會地球保源行動辦公室總監楊詩詩女士。

位與會者就碳審計的具體內容發言提問，也分享了對香港環保發展的意見。

中大太空所派首批研究生參加國際減災工作



Sirimannem博士（後排左4）到訪太空所，並與林琿教授（後排左3）及志願者會面。

為提高聯合國在亞太地區的減災救災能力及支援有關建設，中大太空與地球信息科學研究所（太空所）將派出首批10位研究生志願者，赴聯合國亞太經社會（ESCAP）的曼谷總部，參加通訊與減災處（IDD）的實習生計劃。他們將參與減災和救災信息系統的建設，以及組織國際會議。香港順龍仁澤基金會更贊助首批志願者參與實習計劃。

太空所所長林琿教授則表示，香港作為國際城市，有責任支援國際間的救災減災工作。而學生亦能

從參與聯合國救災減災工作中拓展國際視野，了解聯合國的工作模式和國際救災程序。

中大太空所是國際大學太空研究協會在亞洲的唯一成員單位，也是聯合國ESCAP衛星遙感、導航與GIS工作組在香港的非政府機構聯絡處。ESCAP總部IDD的處長Shamika N. Sirimannem博士上月到訪太空所，讚賞太空所的國際水準研究、教學環境，以及研究生的良好素質。Sirimannem博士並期望，香港能夠為國際社會的可持續發展作出更多貢獻。

崇基學院活動

崇基學院邀得台灣中央研究院院士及中央研究院語言學研究所特聘研究員曾志朗教授，出任2012至2013年度黃林秀蓮訪問學人，於2月18至27日期間訪問學院，作公開演講及出席學院的師生聚會。其中，曾教授訪問學園的重點活動之一，就是周年教育研討會。研討會於2月23日舉行，主題為「閱讀的文化，閱讀的科學」。學院同時邀得政治與行政學系周保松教授及時事評論員兼專欄作家李怡先生，擔任演講嘉賓。

此外，學院與中大醫學院第12

度合辦緩跑比賽，並於2月2日順利舉行。約450名學院及學院教職員、學生及校友參賽，由沙田威爾斯親王醫院出發，跑往學院嶺南體育館的終點。當日下午，院長梁元生教授更在崇基教職員聯誼會設宴款待參加者。



而於3月7日，梁院長設宴款待於中大服務的崇基校友，聚會約有50多名校友和教師出席，濟濟一堂，共慶新春。

聯合書院消息

聯合書院於去年11月29日舉行2011至2012年度畢業典禮。書院邀得廉政公署副廉政專員兼執行處首長黃世照先生(77生化)及書院校董會副主席兼書院校友會會長殷巧兒女士(69英文)擔任主禮嘉賓。典禮後又於校園舉行植樹儀式及拍攝聯合畢業生團體照。當日逾1,700位嘉賓、畢業生及家長出席典禮。

聯合書院校友會則於12月2日中大校友日，在大學本部的百萬大道設兒童遊戲攤位，與眾同樂，更連

續4年奪得「我最喜愛的攤位」大獎。書院又為校友安排暢遊校友徑活動，而院長余濟美教授更於書院學生飯堂設晚宴招待校友及其家人，有超過280名校友及家人參與。

另外，「中大聯合人」午宴於2月26日，

在張祝珊師生康樂大樓3樓文怡閣順利舉行。書院邀請所有在中大工作



畢業典禮結束後，書院安排眾嘉賓到校園舉行植樹儀式。

的聯合校友回到校園參加聚會，共有逾40名校友出席。

伍宜孫書院消息



同學高舉書院雨傘，砌成書院「The Sunny College」的太陽標誌。

伍宜孫書院去年9月錄取首批學生，適逢書院創辦5周年，於去年11月6日舉行了第5屆院慶，並舉辦一系列慶祝活動，包括學生表演、擺設攤位及遊戲等。於活動尾聲，學生更別出心裁，一同舉起傘子砌成「The Sunny College」的太陽標誌，為書院送上祝福。

另外，書院一直以「彰顯創新志業、承擔社會責任」為使命，故特別鼓勵學生參與服務學習活動。今年1月，書院便舉辦了首次服務學習之旅，共17位學生成為書院服務計劃的先驅，由該計劃的主任、社會工作系講師鄧惠雄



參與書院服務計劃的學生到訪緬甸仰光，並教導當地學童摺紙藝術。

先生帶領，到緬甸仰光參與為期9天的學習之旅。旅程中，學生透過探訪村落、孤兒院及聾人學校等，親身體驗當地歷史文化，並透過服務別人提高他們策劃和組織活動的能力，令學生獲益良多。

理學院金禧院慶

理學院自1963年成立以來，一直春風化雨、作育英才。無論哪個年代的學生，都能在這個家裏得到美好的讀書生活和寶貴的人生經驗。50年後，理學院這顆種子已經長成了一棵大樹，默默地為新的枝葉提供養份，令他們茁壯成長，綠葉成蔭。

60年代畢業的曹宏威教授(64崇基化學)校內相識滿天下，記得舊校園一環拱抱，他每天踏單



林漢明教授為研究項目「大豆回家」，在黃土高原考察大豆。

車從宿舍到火車站接收讀友送來的報紙副刊、四處給好友傳閱《射雕》，學生的生活簡樸。林漢明教授(87新亞生物)則懷念1985至1987年唸碩士的時候，差不多每晚都和許多同學在科學館南座(馬臨樓)熬夜，同學間更建立了一份同舟共濟的友誼。他又笑言當年撰寫碩士畢業論文時，全靠師弟妹的鼎力幫助，才能苦戰成功。

時至今天，學生在理學院唸書的日子依舊愉快，亦得到老師的悉心教導和同學的扶持鼓勵。林穎樂同學(中醫學本科4年級)在理學院曾經當過學生助理，學習籌辦活動，令自己成長不少。林偉青同學亦透過書院活動前往台灣、四川、非洲、柬埔寨等地，汲取各類專門



求學時期的曹宏威教授，在實驗室內認真做滴定。

知識和幫助貧苦人士，令他未來研究中醫學有了更大的啟發。

適逢今年為理學院50周年，學院將於6月1日在新成立的善衡書院禮堂舉行50周年宴會，希望校友與師生能一同參與，共慶團圓。宴會門票每張300港元正(學生門票每張100港元)。有關晚宴其他詳情，請繼續留意《中大校友》及瀏覽：<http://www.facebook.com/CUHKSciFac50/>。

藥劑學院「20周年院慶晚宴暨白袍慶典」

藥劑學院於去年11月舉行「20周年院慶晚宴暨白袍慶典」，主題為「專業進步，科研卓越」。晚宴及慶

典吸引超過350名參加者，包括學院畢業生、藥劑界別、藥廠和相關機構的代表，以及學院本科生和研究

生。學院並邀得中大署理校長鄭振耀教授、醫學院署理院長鍾國衡教授及藥劑學院院長李漢良教授為白袍慶典擔任主禮嘉賓。

學院為20周年院慶安排了多項精采節目，包括由醫管局總藥劑師李詩詠主持的講座，以及為112名本科生進行白袍加冕儀式，以歡迎新一屆學生成為藥劑專業的一分子，並象徵藥劑專業的傳承。學院又安排了連串精采表演，讓參加者留下美好回憶。有關晚宴及典禮的相片，可瀏覽<http://www.facebook.com/cuhk.pharmacy>。



主禮嘉賓包括署理校長鄭振耀教授(前排中)、醫學院署理院長鍾國衡教授(前排左7)及藥劑學院院長李漢良教授(前排左9)。

商學院慈善活動 探訪安老院

去年12月22日，65名商學院校友、職員及朋友，參加由商學院校友和企業事務辦公室舉辦的探訪老人院活動，為90位長者帶來歡樂。當日的精采節目包括由法籍的郭迪疊教授獻唱中文經典金曲，由工商管理碩士校友溫思聰率領「香港愛心魔法團」，透過魔術傳遞信、望、愛的信息，還有Café 12實習餐廳的廚師和學員，為長者炮製了300個蛋糕，讓他們同享美味甜點。

另外，商學院校友及企業事務

辦公室於今年1月30日舉行了「傑出校友晚宴聚會」，招待成功創業的資深校友，並邀得中大前任副校長黃乃正教授、商學院院長黃德尊教授、副院長(研究院課程)暨工商管理碩士課程主任范傑信教授任主禮嘉賓。出席晚宴的資深校友、嘉賓及學生共有80名，氣氛愉快。



前任副校長黃乃正教授(左6)、商學院院長黃德尊教授(左7)、副院長(研究院課程)暨工商管理碩士課程主任范傑信教授(左8)與學院各同事祝酒。

為慶祝商學院50周年金禧紀念，學院將舉辦更多精采活動，請校友繼續密切留意。至於是次晚宴的詳情、相片及影片，可瀏覽網頁<http://alumni.baf.cuhk.edu.hk>。

Organized by

Department of Orthopaedics and
Traumatology, Faculty of Medicine,
The Chinese University of Hong Kong



MASTER OF SCIENCE & POSTGRADUATE DIPLOMA IN SPORTS MEDICINE & HEALTH SCIENCE

運動醫學及健康科學

理學碩士及
學士後文憑

On the Equivalent List I for Recruitment of Consultant Physiotherapist (Musculoskeletal)
On the List of Quotable Qualifications of the Medical Council of Hong Kong
On the List of Quotable Qualifications of the Physiotherapists Board

APPLICATION DEADLINE
30 APRIL 2013



COURSE

ORTY 5011	Managing Sports Injuries - From Treatment, Rehabilitation to Injury Prevention 處理運動創傷：從治療、康復至預防
ORTY 5012	Strategies in Sports Performance Enhancement 提升運動表現策略
ORTY 5013	Revisits of Applied Sports Science 應用運動科學
ORTY 5021	Medical Problems Encountered During Exercise & Sports Participation 運動常見的醫學問題
ORTY 5022	Sports Medicine in Elite Athletes 精英運動員與運動醫學
ORTY 5027	Emergency Sports Medicine 運動急救醫學
ORTY 5034	Sports Medicine Seminar & Clinical Training 運動醫學研討及臨床培訓

Electives (one of the followings)

ORTY 5041 & 5042	Advanced Practical Team Physician (I) & (II) 隨隊醫療支援
ORTY 5051 & 5052	Strength and Conditioning Coach (I) & (II) 體適能教練培訓
ORTY 5061 & 5062	Research Project (I) & (II) 專題研究
ORTY 5071 & 5072	Systematic Review or Meta-Analysis (I) & (II) 系統綜述或薈萃分析
ORTY 5081 & 5082	Clinical Sports Trainer (I) & (II) 運動訓練及創傷防護培訓

Programme Website



CUHK SMHS



www.ort.cuhk.edu.hk/smhs

Information Sessions

Information session
will be held on 8 Apr 2013,
please visit
programme website
for more details.

Programme Features

- Internationally recognized qualification
- Top-class faculty
- Value-added practice & specialized electives
- Market-competitive prospect
- Networking with international professionals
- Opportunity of overseas clinical attachment

Target Students

Medical Doctors, Physiotherapists, Nurses,
Sports Scientists and Allied Health & Fitness
Professionals

Application Procedures

Applicants can submit applications
through the online application system at
the Graduate School.

Graduate school website:
www2.cuhk.edu.hk/gss

Contact Us

Department of Orthopaedics and Traumatology,
The Chinese University of Hong Kong
Rm 74029, 5/F Clinical Sciences Building,
Prince of Wales Hospital, Shatin, NT
Tel: (852) 2632 2732 Fax: (852) 2646 3020
Email: smhs_enquiry@ort.cuhk.edu.hk



80 Years of Service Excellence
用心服務八十年



恒生銀行
HANG SENG BANK

理財創富 專注為你

香港中文大學信用卡 讓你引以為傲的精英身份

永久免年費⁽¹⁾ 請即申請！



客戶查詢 2822 0228 hangseng.com/cu

恒生銀行誠意為香港中文大學（「中大」）之校友獻上香港中文大學信用卡，讓你盡享下列多項專有優惠：

- 憑卡於本地或網上書店購物、報讀本地及海外各大院校／辦學機構舉辦之課程（根據持續進修基金可獲發還款項課程名單）或支付本地及海外公開考試費用，可賺取「3x Cash Dollars 自我增值獎賞」⁽²⁾。有關獎賞之詳情、條款及細則，請瀏覽 hangseng.com/au3x。登記熱線：2998 6000
- 持校友金卡／白金卡之校友可使用各項校園設施，包括圖書館（主卡客戶可以特惠價申請智能卡閱書／借書證，以及校友數碼圖書館服務）、泳池、多項體育設施、大學水上活動中心、大學教職員會所餐廳及大學賓館等；而於使用上述設施時，更可享高達4小時免費泊車⁽³⁾。
- 客戶憑卡可專享6個月或12個月免息分期付款優惠，以繳付中大課程之學費⁽⁴⁾⁽⁵⁾。

查詢有關詳情及精彩迎新優惠，請即登入 hangseng.com/cu！



香港中文大學
The Chinese University of Hong Kong



滙豐集團成員

(1) 主卡申請客戶只可享有1張恒生信用卡之永久免年費優惠（香港賽馬會會員卡、enJoy卡及恒生銀聯信用卡除外）。如主卡客戶享有年費優惠，所有同時申請之附屬卡將可享相同之年費優惠。全日制學生主卡客戶不設附屬卡之申請。(2) 推廣期由2012年7月11日至2013年6月30日。客戶須於推廣期內致電2998 6000（於選擇語言後按「4」字）登記1次，方可獲享「3x Cash Dollars 自我增值獎賞」。若客戶於2012年6月30日或之前已登記「3x Cash Dollars 自我增值獎賞」，請重新登記方可享新一輪優惠。(3) 客戶須於簽賬前向有關商戶／機構查詢以了解最新優惠詳情。若因優惠之修訂引致客戶任何損失，恒生銀行有限公司（「恒生」）及有關商戶／機構毋須負上責任。恒生及有關商戶／機構保留不時修改有關優惠條款及細則之權利，此推廣所涉及之產品、服務及資訊均由有關商戶／機構直接售賣及提供予客戶，因此，所有有關責任及義務亦由有關商戶／機構全權負責。如有任何爭議，恒生及有關商戶／機構保留最終決定權。(4) 客戶須繳付有關之手續費以享有免息分期付款優惠，而該免息分期之總金額須達HK\$5,000或以上（不包括手續費）。6個月免息分期計劃之手續費為免息分期總金額之2%；12個月免息分期計劃之手續費為免息分期總金額之2.5%。手續費須一次過繳付，手續費全數金額將一次過於恒生全權決定之日期結賬於有關信用卡戶口內。恒生保留修訂手續費之權利。詳情請向恒生銀行中文大學分行查詢。(5) 倘若客戶未能於到期日或以前全部清還客戶之信用卡戶口結單所訂明之總結欠，客戶須就該信用卡戶口內之所有結欠按規限信用卡戶口使用之相關恒生信用卡會員合約支付財務費用。客戶須就任何到期未付之每月供款支付財務費用及其他費用；財務費用將由該到期未付之每月供款的過賬日起收取，並以當時適用於信用卡戶口之利率計算。